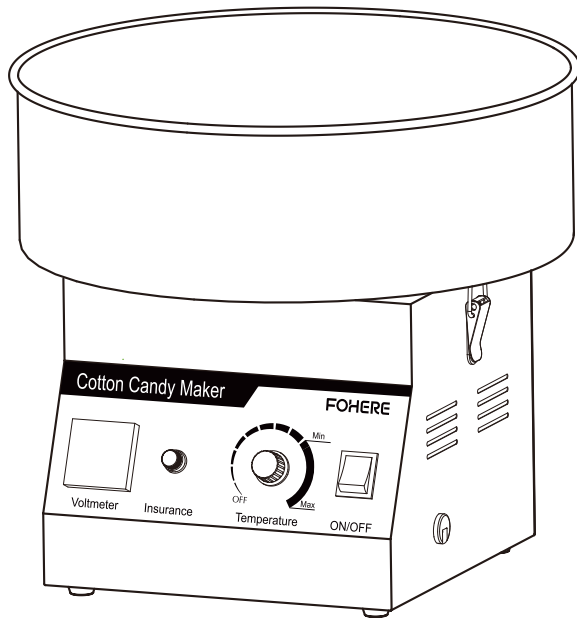


FOHERE

USER MANUAL

COTTON CANDY MAKER



Model: MHTJJPXMO1-3S

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. FOHERE reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

English	-----	01~15
Deutsch	-----	16~30
Français	-----	31~45
Español	-----	46~60
Italiano	-----	61~75

English

WARNING

Please read the instructions carefully and use them correctly. Wrong use may cause personal injury and product damage. If there is any problem with the product, please contact the customer service. Special reminders are as follows:

1. Product usage instructions remind users that the product needs to be preheated before use. Do not add sugar directly without turning it on before use. **Wait for about 2 minutes before adding sugar.** Then the sugar strands will come out to make marshmallows.
2. When starting up and using it for the first time, you need to adjust the temperature control switch to the maximum position for the best. When working with marshmallows, **do not touch the candy head equipment with your hands. Do not use other tools to forcefully stop the equipment.** The equipment must be placed on a platform or flat ground to avoid tilting.
3. It is forbidden to rinse the product directly with the tap to avoid damage to the computer due to water entering the product and making the product unusable.
4. The 8 black spots on the bottom buckle of the product are process welding points. The product is a stainless steel sugar bowl. Please feel free to use it because rust spots are not a product quality problem. The entire product has passed food certification.
5. Please keep the instruction manual and wearing accessories properly. There are installation videos and simple troubleshooting videos online for your careful reading and reference.
6. When a product malfunctions, non-professional certified personnel are not allowed to start the machine for repairs to avoid safety accidents. Please contact customer service as soon as possible.



Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.



CORRECT DISPOSAL for Pressure Control

This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EU. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs, or appliance in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.

12. Plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
13. Do not use appliances for other than intended use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Note For Cord:

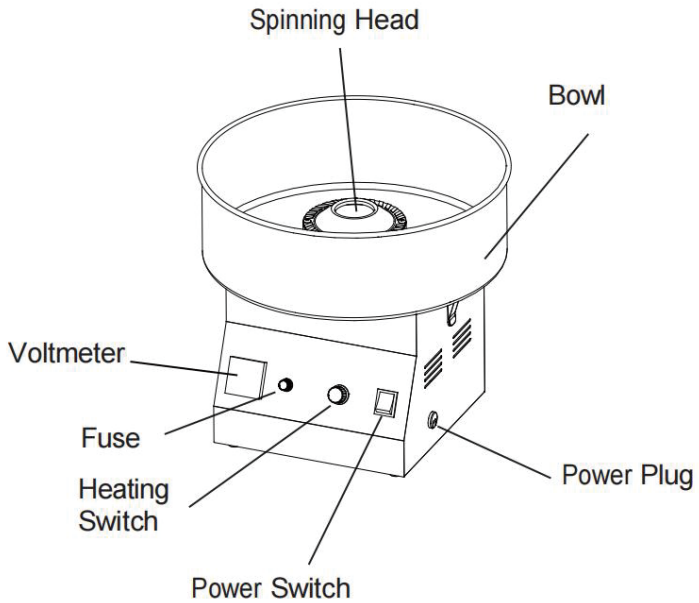
A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is used:

- 1) The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
- 2) The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally; and
- 3) The extension cord should be a grounding-type 3-wire cord.

PRODUCT PARAMETERS

Model	Heating Plate Power	Dimensions (mm)	Voltage	Frequency
MHTJJPXMO1-3S	1000W	380*380*338	120V~	60Hz

PRODUCT COMPOSITION DIAGRAM



Cotton Candy Machine
(Countertop Type)

OPERATION PRECAUTIONS

1. Please read this manual carefully before use. In order to give full play to its advantages and achieve satisfactory results, please understand the structure and function of the machine, and be familiar with its main parts and related safety operations.
2. After taking the machine out of the package, rinse the bowl and spinning head with a small amount of clean water, and then wipe the water stains with a soft cloth.
3. The machine should be installed on a supported workbench, keeping a distance from the ground.
4. Before starting the machine, please check whether the voltage of the power supply used is consistent with the voltage of the machine used. Ensure that the contact between the socket and the machine meets the safety standards, the leakage protection switch and ground wire are installed, and everything meets the electricity requirements.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Press the switch to turn on the machine and wait for 1-2 minutes. Observe whether the machine runs smoothly when the spinning head of the machine is rotating. If the vibration is too severe, the machine needs to be adjusted. It must be ensured that the machine is placed stably.
2. Adjust the voltage knob to Max, and the voltmeter will change with the adjustment. Warm up the machine for 2-3 minutes. After preheating, the voltage can be adjusted according to the user's temperature requirements.
3. First, pour half a teaspoon of sugar, test the degree of heating and sugar production. When everything is okay, then pour a spoonful of clean white sugar in the center of the Spinner Head.
4. After about 3 seconds, the cotton candy starts to squirt out. Take a bamboo stick and rotate it a few times along the inner wall of the bowl. Then, place the stick horizontally and rotate it over the spinning head to form

cotton candy. Different shapes can be made by tilting the sticks.

5. After making enough cotton candy, turn off the machine.

OPERATING INSTRUCTIONS

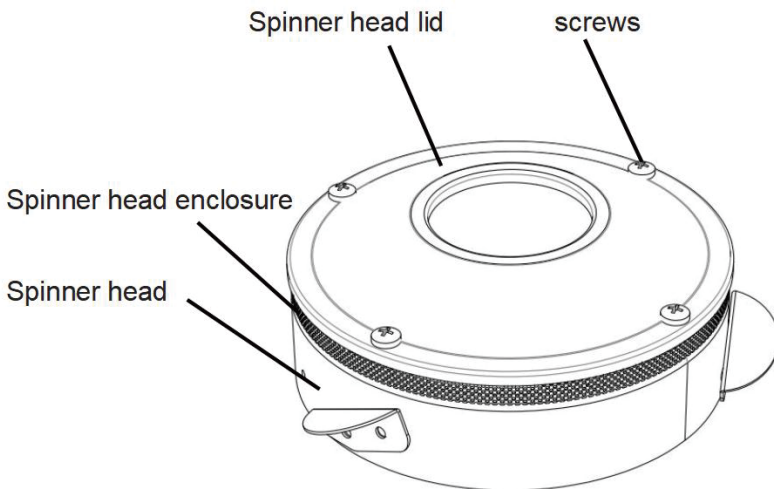
1. The machine needs to be cleaned after the cotton candy is made, otherwise the spinning head may be blocked. Keep the machine running during the cleaning process, pour a small amount of water into the rotor, then the rotor will shake off the water slowly. After that, turn off the machine and clean it with a dry soft cloth.

2. If the spinning head is blocked, turn off the machine and open the spinning head, then clean up the burnt sugar.

3. Do not wash the machine with detergents such as washing powder.

4. Do not rinse the machine directly with water.

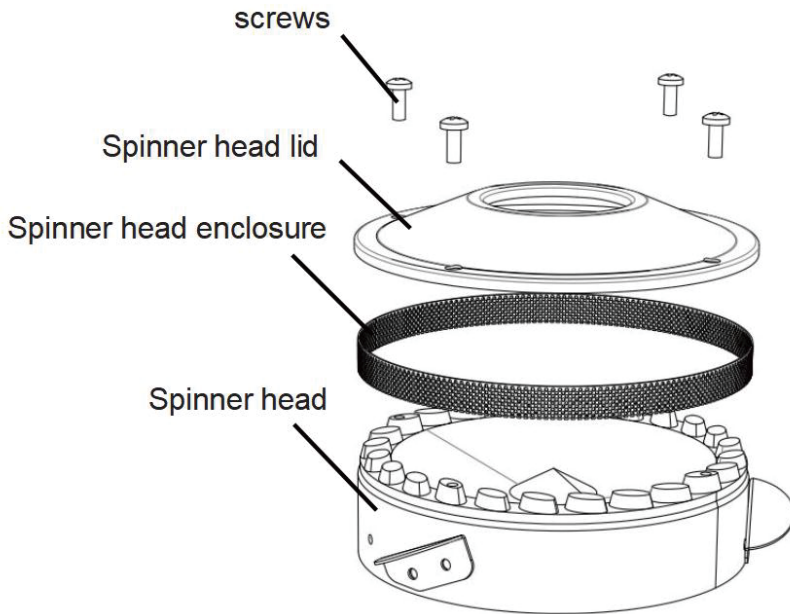
Please use the following cleaning methods for this machine.



Spinner head Cleaning Method 1:

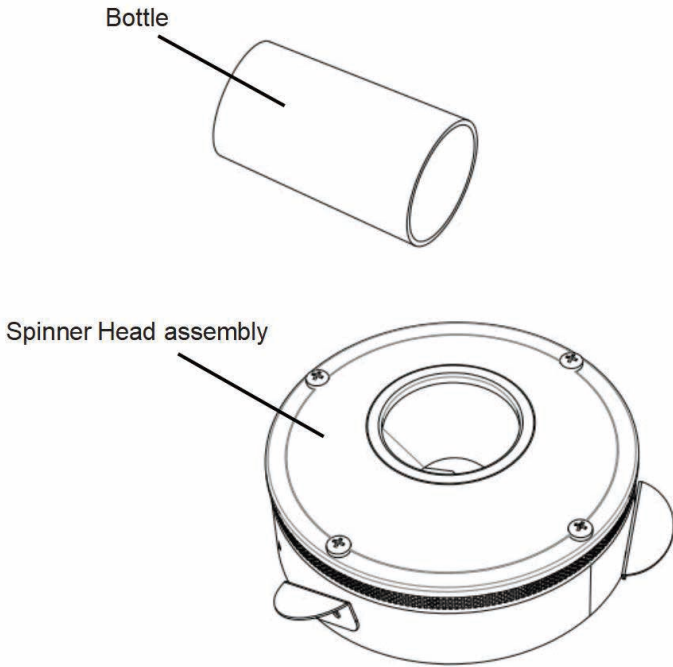
1. Turned off the machine, disassemble the 4 screws on the spinner head assembly, remove the head lid and wipe it with a clean rag.

2. Disassemble the spinner head enclosure from the unit and wipe it clean with a clean rag.
3. Clean the spinner head and wipe the surface and other areas with a clean rag.



Spinner head Cleaning Method 2:

1. Turn on the machine, when feel the spinner head hot , pour a cup of water (about 100ml) into the opening . The remainder sugar and sugar silk could be dissolved by hot water, and the water be thrown into the bowl through the small holes in the spinner head enclosure.
2. After the water is thrown into the bowl completely, turn off the machine, wipe the water in the bowl with a rag.



NOTICE

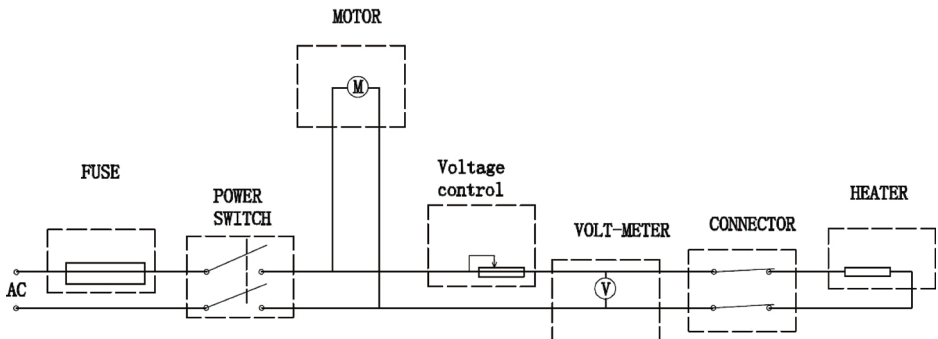
- 1.Minors are prohibited from using this product.
- 2.Do not put the wire close to the hot surface. Do not immerse the lugs on the machine in water or other liquids. Do not use damaged cords, sockets or plugs.
- 3.The machine must be properly installed before inserting the plug into the outlet. When not in use or before cleaning, turn off the switch, unplug the power supply, wait for the spinning head to stop rotating, and wait for the machine to cool down.
- 4.Do not touch the rotating spinning head when the machine is working. **Do not reach your hands. into the bowl until the sugar is gone. To avoid burns, do not move the machine while it is working.**
- 5.Do not touch the plug or wire when the plug or wire is wet or your hands are wet, otherwise it may cause an electric shock.
- 6.The motor of this machine is designed to have a temporary cut-off rate of 80%, so

long-term continuous operation should be avoided. After working continuously for one hour, **you should pause for 20 minutes before starting to work**, which will greatly extend the service life of the motor.

7. Whether it is cleaning, maintenance and other related work, the power should be turned off first, and the power plug should be unplugged. The machine is not allowed to run without load for a long time.

8. Cleaning agents are not allowed to be used during cleaning to prevent the cleaning agents remaining on the machine from being eaten by mistake.

CIRCUIT DIAGRAM



TROUBLESHOOTING

Fault: No Sugar Filament

1. Check whether the Spinner Head is rotating or not, and stop the machine to sense whether the Spinner Head is hot.
2. If the Spinner Head does not rotate: check whether the machine is powered on, and whether the motor is broken.
3. If the Spinner Head is not hot: check whether the machine is powered on, whether the Spinner Head is ringing, and whether the voltage is excessive.
4. Unscrew the fuse knob on the panel or pry open the fuse cover (for

Countertop Type) in the socket, then, take the fuse out to check whether it is burnt out.

5. Remove the baffle & upper cover and take out the cover through the spinning head, then you can see the internal condition of the machine. Check whether the carbon brush is loose or not working, if so, replace it with a new one.

NOTICE FOR CARBON BRUSH

Please replace the carbon brush in time if the following situations occur during routine maintenance inspection and use:

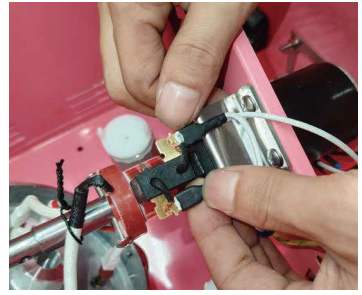
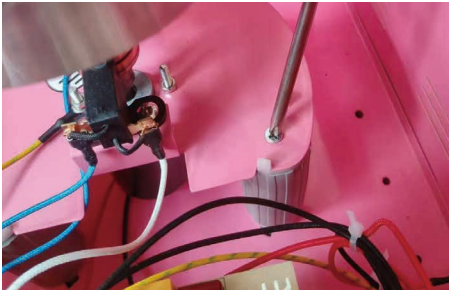
- 1.The carbon brush has a relatively large spark and smoke.
- 2.The contact surface of the carbon brush on the slip ring is less than 70%.
3. Carbon brush spring pressure mismatch, etc.

REPLACE THE CARBON BRUSH STEPS

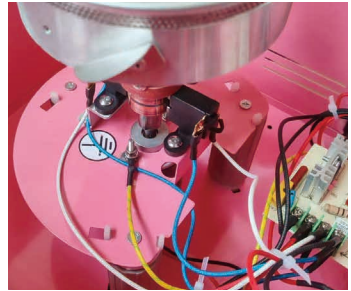
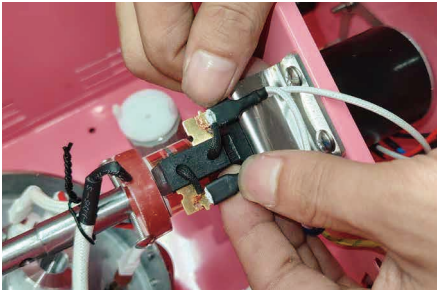
1. Remove the screws fixing the baffle plate and top cover and take out the baffle and top cover.



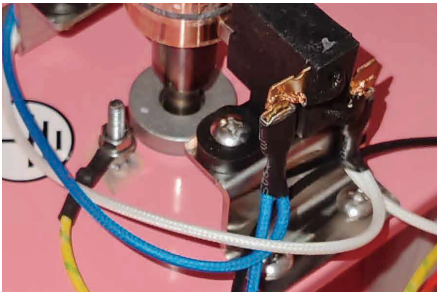
2. Remove the connecting end of the carbon brush, remove the fixing screws, and take out the old carbon brush. (In order to facilitate the installation and disassembly, the fixing screw of the Spinner Head can be removed first to increase the operating space)



3. Replace the new carbon brush, place it in position and fix it with screws, and plug in the connecting end.



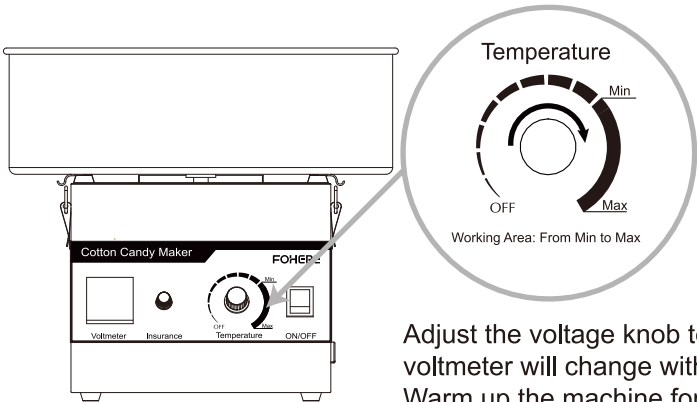
4. Check the installation of the new carbon brush. (whether the spring and the installation contact is good)



5. Reinstall the top cover and baffle, complete the carbon brush replacement.



! Note: The carbon brush is a consumable and should be replaced after a period of use.
Record the wiring assembled way before disassembly the carbon brush



Adjust the voltage knob to Max, and the voltmeter will change with the adjustment. Warm up the machine for **2-3 minutes**. After preheating, the voltage can be adjusted according to the user's temperature requirements.

COTTON CANDY TROUBLESHOOTING

No.	Description of Adverse Phenomena.	Solution	Remark
1	The switch light is on, no heating, ignition.	Replace Carbon Brush.	Reference replacement video. Please contact customer service for a video
2	The switch light does not light up, the spinning head does not rotate, and it does not heat.	Replace Fuse.	Reference replacement video. Please contact customer service for a video
3	After power is turned on, the light turns on and the voltmeter pointer shakes.	Replace pressure regulating valve.	Reference replacement video. Please contact customer service for a video
4	No heating, light on, machine spinning head rotating.	Terminal fall off.	Reference video of connecting terminal. Please contact customer service for a video
5	No heating, light on, machine spinning head rotating, ignition.	Replace Carbon Brush.	Reference replacement video. Please contact customer service for a video
6	The switch light is on, but the machine head does not rotate or heat.	Replace pressure regulating valve.	Reference replacement video. Please contact customer service for a video
7	The switch light is on, the machine spinning head does not rotate,	The motor terminals are loose or the motor	



No.	but heating.	is broken.	
8	There is abnormal noise and loud noise.	Shock absorber pillars are uneven.	Refer to the shock absorber a djustment video. Please contact customer service for a video
9	There is temperature, but the temperature cannot be reached.	Replace pressure regulating valve.	Reference replacement video. Please contact customer service for a video
10	The switch light is on, there is no heating, and the machine spinning head rotates.	Replace Carbon Brush.	Reference replacement video. Please contact customer service for a video

Deutsch

WARNUNG

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und verwenden Sie sie korrekt. Falsche Verwendung kann zu persönlichen Verletzungen und Produktschäden führen. Falls es ein Problem mit dem Gerät gibt, kontaktieren Sie bitte den Kundenservice. Besondere Hinweise sind wie folgt:

1. Die Anwendungshinweise für das Gerät erinnern die Benutzer daran, dass das Gerät vor der Verwendung vorgeheizt werden muss. Fügen Sie keinen Zucker direkt hinzu, ohne das Gerät vor der Verwendung einzuschalten. Warten Sie etwa 2 Minuten, bevor Sie Zucker hinzufügen. Dann werden die Zuckerspiralen herauskommen, um Marshmallows herzustellen.
2. Beim ersten Start und der Nutzung müssen Sie den Temperaturschalter auf die maximale Position einstellen, um die besten Ergebnisse zu erzielen. Berühren Sie bei der Arbeit mit Marshmallows nicht mit den Händen den Zuckerkopf des Geräts. Verwenden Sie keine anderen Werkzeuge, um das Gerät gewaltsam zu stoppen. Das Gerät muss auf einer Plattform oder auf ebenem Untergrund platziert werden, um ein Kippen zu vermeiden.
3. Es ist verboten, das Gerät direkt mit dem Wasserhahn abzuspülen, um Schäden am Computer durch eindringendes Wasser zu vermeiden, die das Gerät unbrauchbar machen könnten.
4. Die 8 schwarzen Punkte am unteren Riemen des Produkts sind Schweißpunkte des Fertigungsprozesses. Das Gerät ist eine Zuckerdose aus Edelstahl. Bitte zögern Sie nicht, es zu verwenden, da Rostflecken kein Qualitätsproblem des Geräts darstellen. Das gesamte Produkt hat die Lebensmittelzertifizierung bestanden.
5. Bitte bewahren Sie das Benutzerhandbuch und das Zubehör ordnungsgemäß auf. Es gibt Installationsvideos und einfache Fehlerbehebungs-Videos online, die Sie sorgfältig lesen und als Referenz nutzen können.
6. Wenn ein Gerät nicht funktioniert, dürfen nicht-zertifizierte Fachkräfte die Maschine nicht für Reparaturen starten, um Sicherheitsunfälle zu vermeiden. Bitte kontaktieren Sie so schnell wie möglich den Kundenservice.

	<p>Warnung – Um das Risiko von Verletzungen zu verringern, muss der Benutzer das Handbuch sorgfältig lesen.</p>
	<p>RICHTIGE ENTSORGUNG für Druckregelung Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol mit dem durchgestrichenen Mülltonnenrad weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union einer separaten Abfallentsorgung bedarf. Dies gilt für das Produkt sowie für alle Zubehörteile, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Produkte, die entsprechend gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden.</p>

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch elektrischer Geräte sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie alle Anweisungen.
2. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Benutzen Sie den Griff oder die Knöpfe.
3. Um einen elektrischen Schlag zu verhindern, tauchen Sie Kabel, Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Eine enge Beaufsichtigung ist erforderlich, wenn ein Gerät von Kindern benutzt wird oder sich in deren Nähe befindet.
5. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie es abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen.
6. Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät einen Defekt aufweist oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zur nächsten autorisierten Kundendienststelle.
7. Die Verwendung von Zubehörteilen, die vom Hersteller des Geräts nicht empfohlen werden, kann zu Verletzungen führen.

8. Benutzen Sie es nicht im Freien.
9. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand des Tisches oder der Arbeitsplatte hängen oder die heiße Oberfläche berühren.
10. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe eines heißen Gas- oder Elektrokochfelds oder in einem beheizten Ofen ab.
11. Beim Bewegen eines Geräts, das heißes Öl oder andere heiße Flüssigkeiten enthält, ist äußerste Vorsicht geboten.
12. Stecken Sie das Kabel in die Steckdose. Um die Verbindung zu trennen, stellen Sie alle Steuerungen auf „Aus“ und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
13. Verwenden Sie Geräte nicht für andere Zwecke als die vorgesehene Verwendung.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Hinweis zum Kabel:

Ein kurzes Stromversorgungskabel wird bereitgestellt, um das Risiko zu verringern, sich in einem längeren Kabel zu verfangen oder darüber zu stolpern. Verlängerungskabel sind erhältlich und können verwendet werden, wenn der Gebrauch mit Vorsicht erfolgt. Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird:

- 1) Die angegebene elektrische Nennleistung des Verlängerungskabels sollte mindestens so hoch sein wie die elektrische Nennleistung des Geräts;
- 2) Das Kabel sollte so verlegt werden, dass es nicht über die Arbeitsplatte oder den Tisch hängt, wo es von Kindern gezogen oder versehentlich über Stolpern kann; und
- 3) Das Verlängerungskabel sollte ein geerdetes 3-adriges Kabel sein.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Modell: MHTJJPXMO1-3S

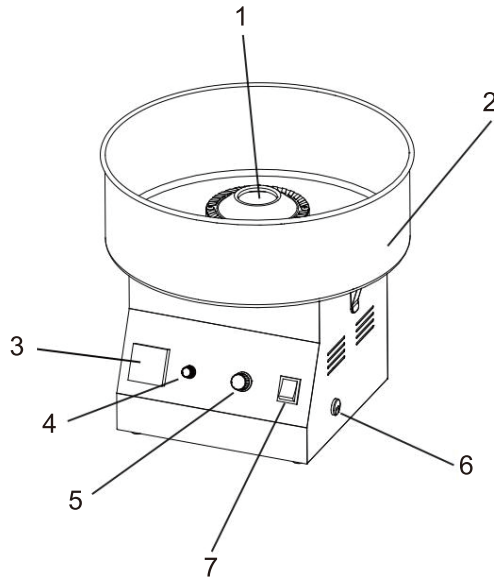
Spannung: 120V~

Heizplattenleistung: 1000W

Frequenz: 60Hz

Abmessungen (mm): 380*380*338

PRODUKTZUSAMMENSETZUNGSDIAGRAMM



Zuckerwattemaschine (Thekenmodell)

- | | |
|-----------------|------------------|
| 1. Spindrehkopf | 5. Heizschalter |
| 2. Schüssel | 6. Netzstecker |
| 3. Voltmeter | 7. Stromschalter |
| 4. Sicherung | |

BEDIENUNGSVORSICHTSMASSNAHMEN

1. Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Um die Vorteile der Maschine optimal zu nutzen und zufriedenstellende Ergebnisse zu erzielen, bitte ich Sie, die Struktur und Funktion der Maschine zu verstehen sowie mit ihren Hauptkomponenten und den entsprechenden Sicherheitsmaßnahmen vertraut zu sein.
2. Nachdem Sie die Maschine aus der Verpackung genommen haben, spülen Sie die Schüssel und den Drehkopf mit einer kleinen Menge sauberem Wasser und wischen Sie dann die Wassertropfen mit einem weichen Tuch ab.
3. Die Maschine sollte auf einer stabilen Arbeitsplatte installiert werden, wobei ein Abstand zum Boden eingehalten werden muss.
4. Bitte überprüfen Sie vor dem Starten der Maschine, ob die Spannung der verwendeten Stromversorgung mit der Spannung der Maschine übereinstimmt. Stellen Sie sicher, dass der Kontakt zwischen der Steckdose und der Maschine den Sicherheitsstandards entspricht, der Fehlerstromschutzschalter sowie das Erdungskabel installiert sind und alles den elektrischen Anforderungen entspricht.

BETRIEBSANLEITUNG

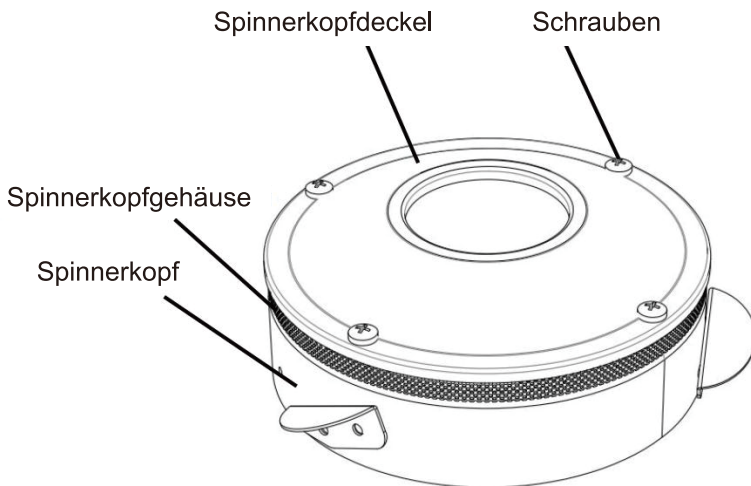
1. Drücken Sie den Schalter, um die Maschine einzuschalten, und warten Sie 1-2 Minuten. Beobachten Sie, ob die Maschine reibungslos läuft, während der Drehkopf der Maschine sich dreht. Wenn die Vibration zu stark ist, muss die Maschine eingestellt werden. Es muss sichergestellt werden, dass die Maschine stabil platziert ist.
2. Stellen Sie den Spannungsregler auf Max ein, und das Voltmeter wird sich mit der Einstellung ändern. Lassen Sie die Maschine 2-3 Minuten warm laufen. Nach dem Vorheizen kann die Spannung gemäß den Temperaturanforderungen des Benutzers angepasst werden.
3. Gießen Sie zunächst einen halben Teelöffel Zucker ein und testen Sie den Grad der Erhitzung und der Zuckerproduktion. Wenn alles in Ordnung ist, gießen Sie einen Löffel weißen Zucker in die Mitte des Spinnerkopfes.
4. Nach etwa 3 Sekunden beginnt die Zuckerwatte herauszuspritzen. Nehmen Sie einen Bambusstab und drehen Sie ihn ein paar Mal entlang der Innenwand der Schüssel. Legen Sie den Stab dann horizontal und drehen Sie ihn über den rotierenden Kopf, um Zuckerwatte zu formen. Durch Neigen der Stäbe können verschiedene Formen erstellt werden.

5. Nachdem Sie genügend Zuckerwatte hergestellt haben, schalten Sie die Maschine aus.

BETRIEBSANLEITUNG

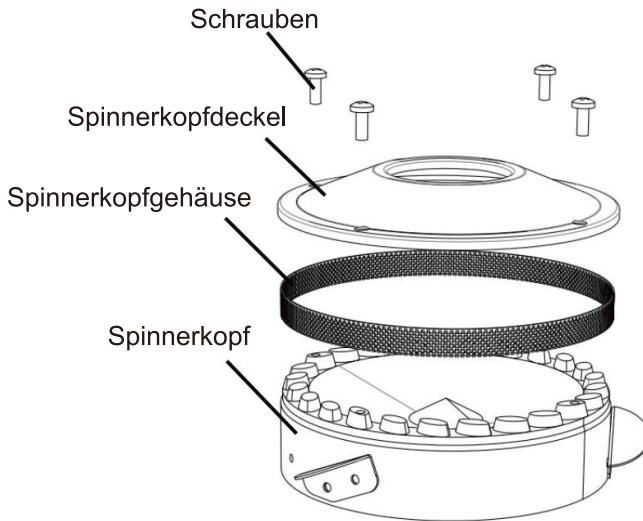
1. Die Maschine muss nach der Herstellung der Zuckerwatte gereinigt werden, da sonst der rotierende Kopf blockiert werden könnte. Lassen Sie die Maschine während des Reinigungsprozesses eingeschaltet, gießen Sie eine kleine Menge Wasser in den Rotor, dann wird der Rotor das Wasser langsam abschütteln. Schalten Sie danach die Maschine aus und reinigen Sie sie mit einem weichen, trockenen Tuch.
2. Wenn der rotierende Kopf blockiert ist, schalten Sie die Maschine aus und öffnen Sie den rotierenden Kopf, um den verbrannten Zucker zu entfernen.
3. Reinigen Sie die Maschine nicht mit Reinigungsmitteln wie Waschpulver.
4. Spülen Sie die Maschine nicht direkt mit Wasser ab.

Bitte verwenden Sie die folgenden Reinigungsmethoden für dieses Gerät.



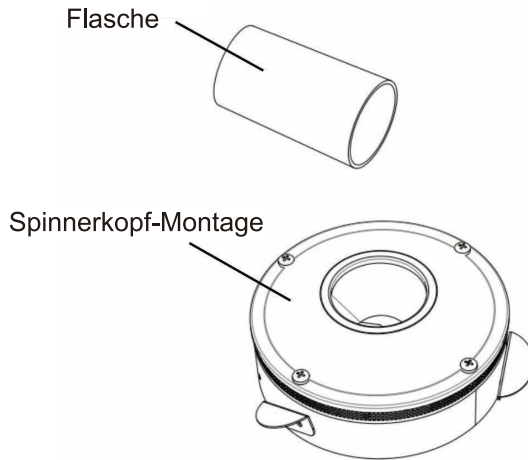
Reinigungsmethode 1 für den Spinnerkopf:

1. Schalten Sie die Maschine aus, lösen Sie die 4 Schrauben an der Spinnkopfbaugruppe, nehmen Sie den Kopfdeckel ab und wischen Sie ihn mit einem sauberen Lappen ab.
2. Bauen Sie das Spinnerkopfgehäuse von der Einheit ab und wischen Sie es mit einem sauberen Tuch sauber.
3. Reinigen Sie den Spinnerkopf und wischen Sie die Oberfläche sowie andere Bereiche mit einem sauberen Tuch ab.



Reinigungsmethode 2 für den Spinnerkopf:

1. Schalten Sie die Maschine ein. Wenn der Spinnerkopf heiß ist, gießen Sie eine Tasse Wasser (ca. 100 ml) in die Öffnung. Der verbleibende Zucker und der Zuckersirup können mit heißem Wasser aufgelöst werden, und das Wasser wird durch die kleinen Löcher im Spinnerkopfgehäuse in die Schüssel gegossen.
2. Nachdem das Wasser vollständig in die Schüssel gegossen wurde, schalten Sie die Maschine aus und wischen Sie das Wasser in der Schüssel mit einem Tuch ab.

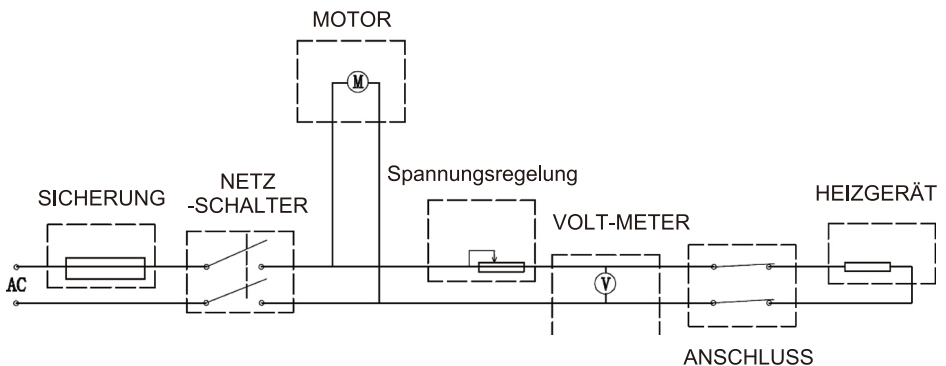


HINWEIS

1. Die Benutzung dieses Produkts ist Minderjährigen untersagt.
2. Legen Sie das Kabel nicht in die Nähe der heißen Oberfläche. Tauchen Sie die Anschlüsse der Maschine nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Verwenden Sie keine beschädigten Kabel, Steckdosen oder Stecker.
3. Die Maschine muss ordnungsgemäß installiert werden, bevor der Stecker in die Steckdose eingesteckt wird. Schalten Sie den Schalter aus, ziehen Sie den Netzstecker, warten Sie, bis der rotierende Kopf aufgehört hat sich zu drehen, und lassen Sie die Maschine abkühlen, wenn sie nicht in Gebrauch ist oder bevor Sie sie reinigen.
4. Berühren Sie den rotierenden Kopf der Maschine nicht, während sie in Betrieb ist. Stecken Sie Ihre Hände nicht in die Schüssel, bis der Zucker verschwunden ist. Um Verbrennungen zu vermeiden, bewegen Sie die Maschine nicht, während sie in Betrieb ist.
5. Berühren Sie den Stecker oder das Kabel nicht, wenn der Stecker oder das Kabel nass ist oder Ihre Hände nass sind, da dies sonst einen elektrischen Schlag verursachen kann.
6. Der Motor dieser Maschine ist so konstruiert, dass er eine temporäre Abschaltquote von 80% hat, daher sollte ein langfristiger Dauerbetrieb vermieden werden. Nach einer kontinuierlichen Betriebsdauer von einer Stunde sollten Sie 20 Minuten pausieren, bevor Sie mit der Arbeit fortfahren. Dies wird die Lebensdauer des Motors erheblich verlängern.

7. Egal ob es sich um Reinigung, Wartung oder andere verwandte Arbeiten handelt, die Stromversorgung sollte zuerst abgeschaltet und der Netzstecker gezogen werden. Die Maschine darf nicht längere Zeit ohne Last betrieben werden.
8. Reinigungsmittel dürfen während der Reinigung nicht verwendet werden, um zu verhindern, dass Rückstände der Reinigungsmittel versehentlich von der Maschine aufgenommen werden.

HINWEIS



FEHLERBEHEBUNG

Fehler: Kein Zuckerdraht

1. Überprüfen Sie, ob der Spinnerkopf sich dreht, und stoppen Sie die Maschine, um zu prüfen, ob der Spinner-Kopf heiß ist.
2. Wenn sich der Spinnerkopf nicht dreht: Überprüfen Sie, ob die Maschine eingeschaltet ist und ob der Motor defekt ist.
3. Wenn der Spinnerkopf nicht heiß ist: Überprüfen Sie, ob die Maschine eingeschaltet ist, ob der Spinner-Kopf läutet und ob die Spannung zu hoch ist.
4. Schrauben Sie den Sicherungsknopf am Bedienfeld ab oder hebeln Sie den Sicherungsschutz (für die Tischgerät-Variante) in der Steckdose auf, und nehmen Sie dann die Sicherung heraus, um zu überprüfen, ob sie durchgebrannt ist.

5. Entfernen Sie die Blende und die obere Abdeckung und ziehen Sie die Abdeckung durch den Spinner-Kopf heraus, dann können Sie den inneren Zustand der Maschine sehen. Überprüfen Sie, ob der Kohlenblock locker oder nicht funktionstüchtig ist. Wenn ja, ersetzen Sie ihn durch einen neuen.

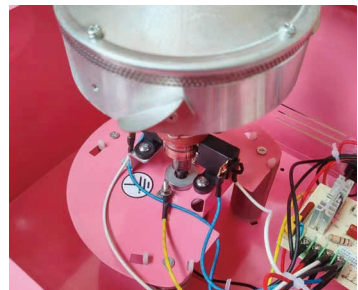
HINWEIS ZUM KOHLENBLOCK

Bitte ersetzen Sie den Kohlenblock rechtzeitig, wenn während der routinemäßigen Wartungsinspektion und Nutzung folgende Situationen auftreten:

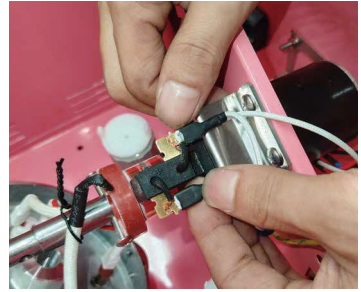
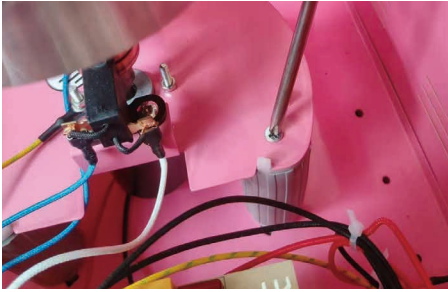
1. Der Kohlenblock erzeugt relativ große Funken und Rauch.
2. Die Kontaktfläche des Kohlenblocks am Schleifring beträgt weniger als 70%.
3. Mismatch des Federdrucks des Kohlenblocks usw.

SCHRITTE ZUM ERSETZEN DES KOHLENBLOCKS

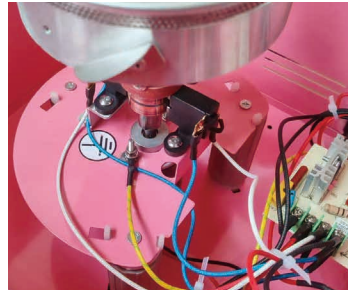
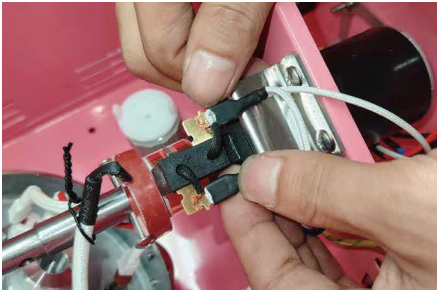
1. Entfernen Sie die Schrauben, die die Abdeckplatte und die Oberseite fixieren, und nehmen Sie die Abdeckplatte sowie die obere Abdeckung heraus.



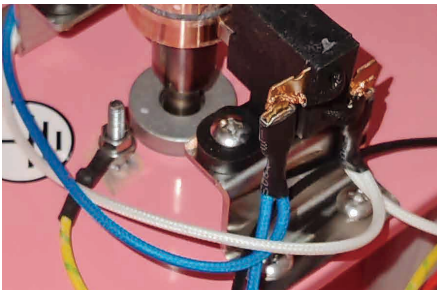
2. Entfernen Sie das Verbindungselement des Kohlenblocks, entfernen Sie die Befestigungsschrauben und nehmen Sie den alten Kohlenblock heraus. (Um die Installation und Demontage zu erleichtern, kann die Befestigungsschraube des Spinnerkopfes zuerst entfernt werden, um den Arbeitsraum zu vergrößern.)



3. Setzen Sie den neuen Kohlenblock ein, platzieren Sie ihn an der richtigen Stelle und befestigen Sie ihn mit Schrauben. Schließen Sie anschließend das Verbindungselement an.



4. Überprüfen Sie den Einbau der neuen Kohlebürste. (ob der Pring und der Montagekontakt gut ist)

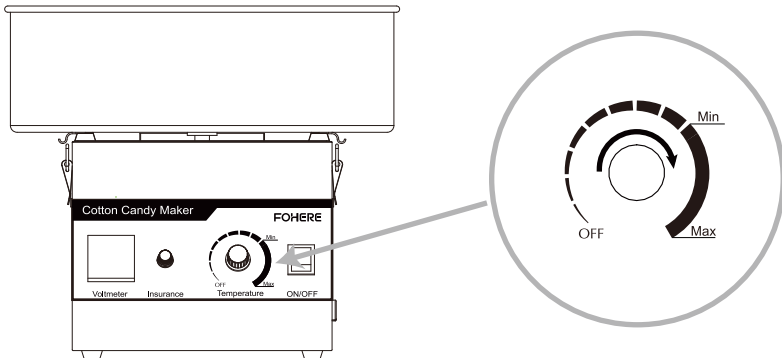


5. Bauen Sie die obere Abdeckung und die Blende wieder ein, um den Austausch des Kohlenblocks abzuschließen.



Hinweis: Der Kohlenblock ist ein Verbrauchsmaterial und sollte nach einer gewissen Nutzungsdauer ersetzt werden.

Dokumentieren Sie die Verkabelungsanordnung, bevor Sie den Kohlenblock von der Maschine demontieren, um die Wiederinstallation zu erleichtern.



Stellen Sie den Spannungsregler auf Max, und das Voltmeter wird sich mit der Einstellung ändern. Fahren Sie die Maschine 2-3 Minuten lang warm.

Nach dem Vorheizen kann die Spannung gemäß den Temperaturanforderungen des Benutzers angepasst werden.

ZUCKERWATTE FEHLERBEHEBUNG

Nr.	Beschreibung unerwünschter Phänomene	Lösung	Bemerkung
1	Die Schalterlampe leuchtet, es erfolgt keine Erwärmung oder Zündung.	Kohlebürste austauschen.	Referenzvideo für den Austausch. Bitte kontaktieren Sie den Kundenservice für ein Video.
2	Die Schalterlampe leuchtet nicht, der drehende Kopf rotiert nicht und es erfolgt keine Erwärmung.	Sicherung austauschen.	Referenzvideo für den Austausch. Bitte kontaktieren Sie den Kundenservice für ein Video.
3	Nachdem die Stromversorgung eingeschaltet wurde, leuchtet das Licht und der Zeiger des Voltmeters wackelt.	Druckregelventil austauschen.	Referenzvideo für den Austausch. Bitte kontaktieren Sie den Kundenservice für ein Video.
4	Keine Heizung, Licht an, der Maschinenspinnkopf dreht sich.	Anschluss abgefallen.	Referenzvideo zum Anschließen des Anschlusses. Bitte kontaktieren Sie den Kundenservice für ein Video.
5	Keine Heizung, Licht an, der Maschinenspinnkopf dreht sich., Zündung.	Kohlebürste austauschen.	Referenzvideo für den Austausch. Bitte kontaktieren Sie den Kundenservice für ein Video.
6	Das Schalterlicht ist an, aber der Maschinenkopf dreht sich nicht und heizt nicht.	Druckregelventil austauschen.	Referenzvideo für den Austausch. Bitte kontaktieren Sie den Kundenservice für ein Video.
7	Das Schalterlicht ist an, der Maschinenspinnkopf dreht sich nicht, aber heizt.	Die Motorklemmen sind lose oder der Motor ist defekt.	



Nr.	Beschreibung unerwünschter Phänomene	Lösung	Bemerkung
8	Es gibt abnormalen Lärm und lauten Lärm.	Die Stoßdämpferfeder sind uneben.	Bitte siehe dir das Video zur Einstellung der Stoßdämpfer an. Bitte kontaktieren Sie den Kundenservice für ein Video.
9	Es gibt Temperatur, aber die Temperatur kann nicht erreicht werden.	Druckregelventil austauschen.	Referenzvideo für den Austausch. Bitte kontaktieren Sie den Kundenservice für ein Video.
10	Die Schalteranzeige ist eingeschaltet, es gibt keine Erwärmung, und der Maschinenspinnkopf dreht sich.	Kohlebürste austauschen.	Referenzvideo für den Austausch. Bitte kontaktieren Sie den Kundenservice für ein Video.

Français

AVERTISSEMENT

Veillez lire attentivement les instructions et les utiliser correctement. Une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures personnelles et des dommages matériels. Si le produit rencontre un problème, veuillez contacter le service client. Les rappels spéciaux sont les suivants:

1. Les instructions d'utilisation du produit rappellent aux utilisateurs que le produit doit être préchauffé avant utilisation. N'ajoutez pas de sucre directement sans l'avoir allumé auparavant. Attendez environ 2 minutes avant d'ajouter le sucre. Ensuite, les fils de sucre sortiront pour faire de la barbe à papa.
2. Lors du démarrage et de la première utilisation, vous devez régler le commutateur de contrôle de la température à la position maximale pour un fonctionnement optimal. Lorsque vous travaillez avec des barbes à papa, ne touchez pas l'appareil avec vos mains. N'utilisez pas d'autres outils pour arrêter l'appareil de force. L'appareil doit être placé sur une plateforme ou un sol plat pour éviter tout basculement.
3. Il est interdit de rincer le produit directement sous le robinet pour éviter d'endommager l'appareil en raison de l'infiltration d'eau, rendant le produit inutilisable.
4. Les 8 points noirs sur l'attache inférieure du produit sont des points de soudure de processus. Le produit est un bol en acier inoxydable pour le sucre. Veuillez l'utiliser en toute tranquillité, car les taches de rouille ne sont pas un problème de qualité du produit. L'ensemble du produit a passé la certification alimentaire.
5. Veuillez conserver correctement le manuel d'instructions et les accessoires. Il existe des vidéos d'installation et des vidéos de dépannage simples en ligne pour votre lecture attentive et votre référence.
6. Lorsqu'un dysfonctionnement du produit apparaît, le personnel non professionnel certifié n'est pas autorisé à démarrer la machine pour des réparations afin d'éviter tout accident de sécurité. Veuillez contacter le service client dès que possible.

	<p>Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.</p>
	<p>ÉLIMINATION CORRECTE pour le Contrôle de Pression Ce produit est soumis aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/EU. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit nécessite une collecte séparée des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits marqués de ce symbole ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être amenés à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.</p>

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est important de toujours suivre les précautions de sécurité de base, notamment les suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
3. Pour vous protéger contre les décharges électriques, n'immergez pas le cordon, les prises ou l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
4. Une supervision attentive est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
5. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez refroidir avant de mettre en place ou de retirer des pièces.
6. Ne faites fonctionner aucun appareil avec un cordon ou une prise endommagée ou après un dysfonctionnement ou un dommage quelconque de l'appareil. Retournez l'appareil au service après-vente autorisé le plus proche pour examen, réparation ou ajustement.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.

9. **N**e laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir, ni toucher les surfaces chaudes.
10. **N**e placez pas sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ou dans un four chauffé.
11. **U**ne extrême prudence doit être utilisée lors du déplacement d'un appareil contenant de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds.
12. **B**ranchez le cordon dans la prise murale. Pour déconnecter, mettez le contrôle sur « off », puis retirez la fiche de la prise murale.
13. **N**'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles prévues.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Remarque pour le Cordon :

Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire le risque de s'emmêler ou de trébucher sur un cordon plus long. Des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisées si elles sont utilisées avec précaution. Si une rallonge est utilisée :

- 1) La puissance électrique indiquée de la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil ;
- 2) Le cordon doit être disposé de manière à ne pas pendre sur le comptoir ou la table où il peut être tiré par des enfants ou entraîner une chute involontaire ; et
- 3) La rallonge doit être un cordon de type mise à la terre à 3 fils.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Modèle: MHTJJPXMO1-3S

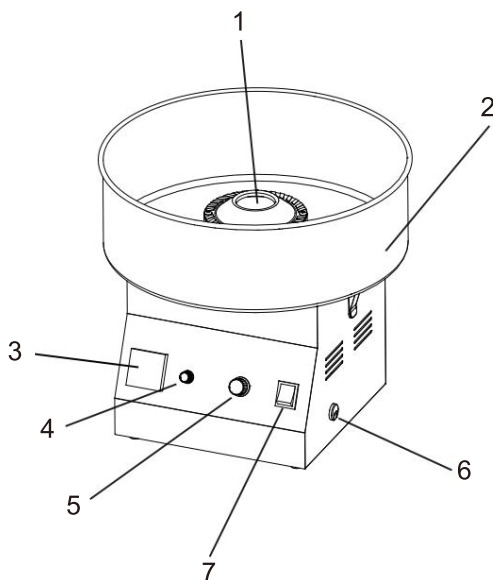
Tension: 120V~

Puissance de la plaque chauffante: 1000W

Fréquence: 60Hz

Dimensions (mm): 380*380*338

DIAGRAMME DE COMPOSITION DU PRODUIT



Machine à barbe à papa (Type de comptoir)

- | | |
|-------------------|--------------------------------|
| 1. Tête tournante | 5. Interrupteur de chauffage |
| 2. Bol | 6. Prise d'alimentation |
| 3. Voltmètre | 7. Interrupteur d'Alimentation |
| 4. Fusible | |

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

1. Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation. Pour tirer pleinement parti de ses avantages et obtenir des résultats satisfaisants, comprenez la structure et la fonction de la machine, et familiarisez-vous avec ses principales pièces et opérations de sécurité connexes.
2. Après avoir retiré la machine de l'emballage, rincez le bol et la tête tournante avec une petite quantité d'eau propre, puis essuyez les taches d'eau avec un chiffon doux.
3. La machine doit être installée sur un établi soutenu, à distance du sol.
4. Avant de démarrer la machine, vérifiez si la tension de l'alimentation utilisée est compatible avec la tension de la machine utilisée. Assurez-vous que le contact entre la prise et la machine respecte les normes de sécurité, que le commutateur de protection contre les fuites et le fil de terre sont installés, et que tout respecte les exigences électriques.

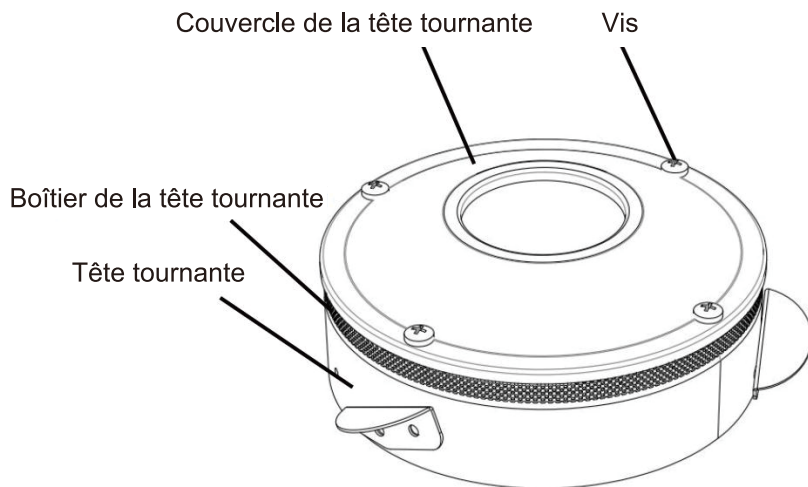
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Appuyez sur le commutateur pour allumer la machine et attendez 1 à 2 minutes. Observez si la machine fonctionne correctement lorsque la tête tournante de la machine tourne. Si la vibration est trop forte, la machine doit être ajustée. Il doit être assuré que la machine est placée de manière stable.
2. Ajustez le bouton de tension au maximum, et le voltmètre changera en fonction de l'ajustement. Réchauffez la machine pendant 2 à 3 minutes. Après le préchauffage, la tension peut être ajustée selon les besoins de température de l'utilisateur.
3. Versez d'abord une demi-cuillère à café de sucre, testez le degré de chauffage et la production de sucre. Lorsque tout est en ordre, versez alors une cuillère de sucre blanc propre au centre de la tête tournante.
4. Après environ 3 secondes, la barbe à papa commencera à sortir. Prenez un bâton de bambou et tournez-le quelques fois le long de la paroi intérieure du bol. Ensuite, placez le bâton horizontalement et tournez-le au-dessus de la tête tournante pour former la barbe à papa. Différentes formes peuvent être faites en inclinant les bâtons.
5. Après avoir fait suffisamment de barbe à papa, éteignez la machine.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

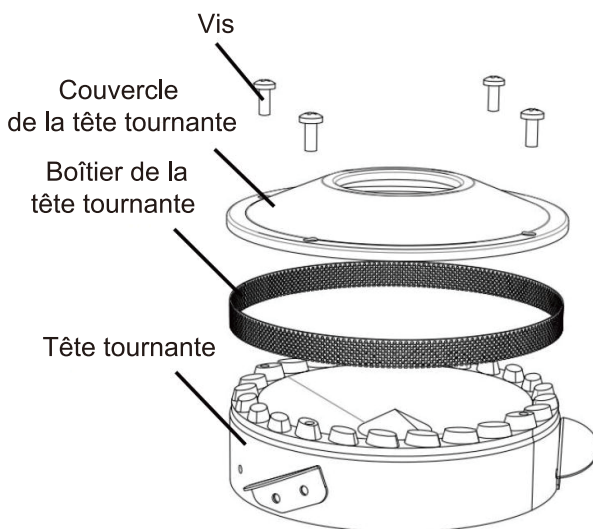
1. La machine doit être nettoyée après la fabrication de la barbe à papa, sinon la tête tournante peut être bloquée. Gardez la machine en marche pendant le processus de nettoyage, versez une petite quantité d'eau dans le rotor, puis le rotor secouera lentement l'eau. Après cela, éteignez la machine et nettoyez-la avec un chiffon doux et sec.
2. Si la tête tournante est bloquée, éteignez la machine et ouvrez la tête tournante, puis nettoyez le sucre brûlé.
3. Ne lavez pas la machine avec des détergents tels que de la lessive en poudre.
4. Ne rincez pas la machine directement à l'eau.

Veillez utiliser les méthodes de nettoyage suivantes pour cette machine.



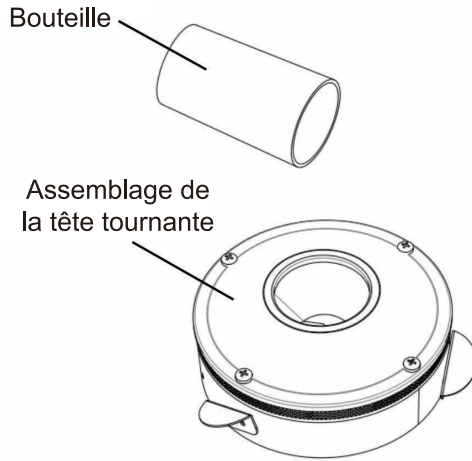
Méthode de Nettoyage de la Tête Tournante 1 :

1. Éteignez la machine, démontez les 4 vis sur l'ensemble de la tête tournante, retirez le couvercle de la tête et essuyez-le avec un chiffon propre.
2. Démontez le boîtier de la tête tournante de l'unité et essuyez-le avec un chiffon propre.
3. Nettoyez la tête tournante et essuyez la surface et d'autres zones avec un chiffon propre.



Méthode de Nettoyage de la Tête Tournante 2 :

1. Allumez la machine, lorsque vous sentez que la tête tournante est chaude, versez une tasse d'eau (environ 100 ml) dans l'ouverture. Le sucre restant et les filaments de sucre pourraient être dissous par l'eau chaude, et l'eau sera expulsée dans le bol à travers les petits trous du boîtier de la tête tournante.
2. Après que l'eau est complètement expulsée dans le bol, éteignez la machine, essuyez l'eau dans le bol avec un chiffon.



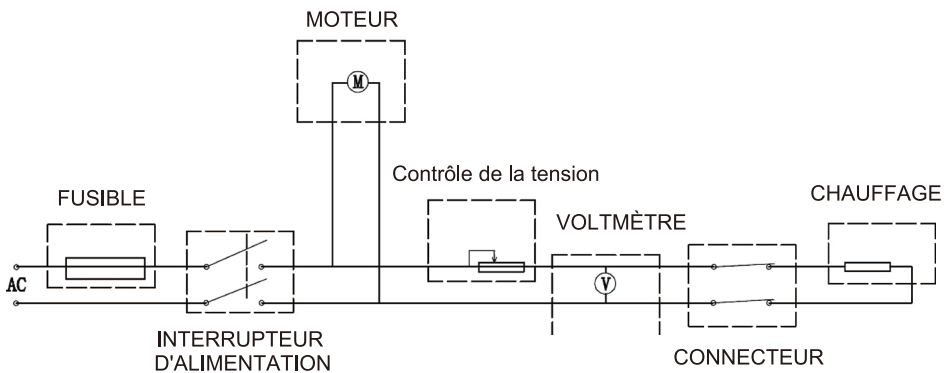
REMARQUE

1. Les mineurs ne sont pas autorisés à utiliser ce produit.
2. Ne mettez pas le fil près de la surface chaude. N'immergez pas les cosses de l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides. N'utilisez pas de fils, de prises ou de fiches endommagés.
3. La machine doit être correctement installée avant d'insérer la fiche dans la prise. Lorsque vous ne l'utilisez pas ou avant de le nettoyer, éteignez l'interrupteur, débranchez l'alimentation, attendez que la tête tournante s'arrête de tourner, et attendez que la machine refroidisse.
4. Ne touchez pas la tête tournante lorsqu'elle est en rotation pendant que la machine fonctionne. N'enfoncez pas vos mains dans le bol avant que le sucre ne soit terminé. Pour éviter les brûlures, ne déplacez pas la machine pendant qu'elle fonctionne.
5. Ne touchez pas la prise ou le fil lorsque la prise ou le fil est mouillé ou que vos mains sont mouillées, sinon cela peut provoquer une décharge électrique.
6. Le moteur de cette machine est conçu pour avoir un taux de coupure temporaire de 80 %, il faut donc éviter une opération continue à long terme.
Après avoir travaillé continuellement pendant une heure, vous devriez faire une pause de 20 minutes avant de recommencer à travailler, ce qui prolongera considérablement la durée de vie du moteur.
7. Que ce soit pour le nettoyage, l'entretien et d'autres travaux connexes, l'appareil

doit être éteint en premier, et la fiche d'alimentation doit être débranchée. La machine n'est pas autorisée à fonctionner à vide pendant une longue période.

8. Les agents de nettoyage ne sont pas autorisés à être utilisés pendant le nettoyage pour éviter que les agents de nettoyage laissés sur la machine ne soient ingérés par erreur.

DIAGRAMME DE CIRCUIT



DÉPANNAGE

Problème : Pas de Filament de Sucre

1. Vérifiez si la tête tournante tourne ou non, et arrêtez la machine pour sentir si la tête tournante est chaude.
2. Si la tête tournante ne tourne pas : vérifiez si la machine est sous tension, et si le moteur est cassé.
3. Si la tête tournante n'est pas chaude : vérifiez si la machine est sous tension, si la tête tournante sonne, et si la tension est excessive.
4. Dévissez le bouton du fusible sur le panneau ou ouvrez le couvercle du fusible (pour les types de comptoir) dans la prise, puis sortez le fusible pour vérifier s'il est grillé.

5. Retirez la protection & le couvercle supérieur et retirez le couvercle à travers la tête tournante, vous pouvez alors voir l'état interne de la machine. Vérifiez si la brosse de carbone est desserrée ou ne fonctionne pas, si c'est le cas, remplacez-la par une nouvelle.

REMARQUE POUR LES BROSSES DE CARBONE

Veillez remplacer la brosse de carbone en temps opportun si les situations suivantes se produisent lors de l'inspection et de l'utilisation de l'entretien de routine :

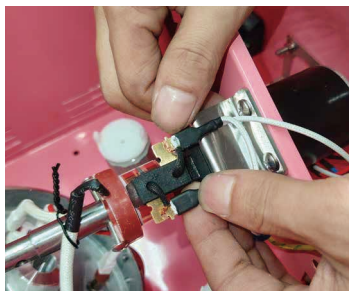
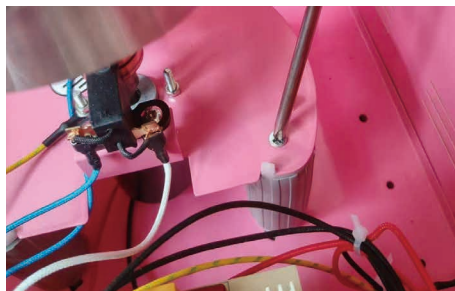
1. La brosse de carbone a une étincelle et de la fumée relativement importantes.
2. La surface de contact de la brosse de carbone sur l'anneau collecteur est inférieure à 70 %.
3. Pression du ressort de la brosse de carbone inadaptée, etc.

ÉTAPES POUR REMPLACER LA BROsse DE CARBONE

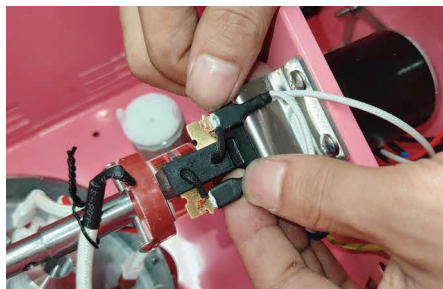
1. Retirez les vis fixant la plaque de protection et le couvercle supérieur et retirez la plaque de protection et le couvercle supérieur.



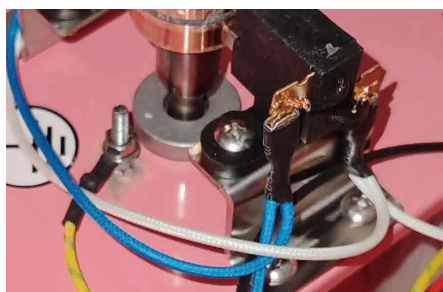
2. Retirez l'extrémité de raccordement de la brosse de carbone, retirez les vis de fixation et retirez l'ancienne brosse de carbone. (Pour faciliter l'installation et le démontage, la vis de fixation de la tête tournante peut d'abord être retirée pour augmenter l'espace de travail.)



3. Remplacez la brosse de carbone par une nouvelle, placez-la en position et fixez-la avec des vis, puis branchez l'extrémité de raccordement.



4. Vérifiez l'installation de la nouvelle brosse de carbone (vérifiez si le ressort et le contact d'installation sont bons).

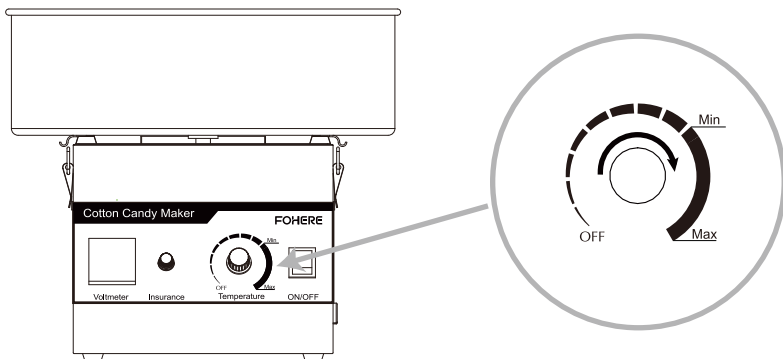


5. Réinstallez le couvercle supérieur et la plaque de protection, complétant ainsi le remplacement de la brosse de carbone.



Remarque : La brosse de carbone est un consommable et doit être remplacée après une période d'utilisation.

Notez le câblage assemblé avant de démonter la brosse de carbone de la machine, pour faciliter la réinstallation.



Réglez le bouton de tension au maximum, et le voltmètre changera avec l'ajustement. Préchauffez la machine pendant 2 à 3 minutes.

Après le préchauffage, la tension peut être ajustée selon les besoins de température de l'utilisateur.

DÉPANNAGE DE LA MACHINE À BARBE À PAPA

Num-éro	Description des phénomènes indésirables	Solution	Remarque
1	Le voyant de l'interrupteur est allumé, pas de chauffage, allumage.	Remplacez la brosse de carbone.	Référez-vous à la vidéo de remplacement. Veuillez contacter le service client pour une vidéo.
2	Le voyant de l'interrupteur ne s'allume pas, la tête tournante ne tourne pas et elle ne chauffe pas.	Remplacez le fusible.	Référez-vous à la vidéo de remplacement. Veuillez contacter le service client pour une vidéo.
3	Après mise sous tension, le voyant s'allume et le pointeur du voltmètre tremble.	Remplacez la vanne régulatrice de pression.	Référez-vous à la vidéo de remplacement. Veuillez contacter le service client pour une vidéo.
4	Pas de chauffage, voyant allumé, tête tournante de la machine tournant.	Le terminal est déconnecté.	Référez-vous à la vidéo de connexion du terminal. Veuillez contacter le service client pour une vidéo.
5	Pas de chauffage, voyant allumé, tête tournante de la machine tournant, allumage.	Remplacez la brosse de carbone.	Référez-vous à la vidéo de remplacement. Veuillez contacter le service client pour une vidéo.
6	Le voyant de l'interrupteur est allumé, mais la tête de la machine ne tourne pas ou ne chauffe pas.	Remplacez la vanne régulatrice de pression.	Référez-vous à la vidéo de remplacement. Veuillez contacter le service client pour une vidéo.
7	Le voyant de l'interrupteur est allumé, la tête tournante de la machine ne tourne pas, mais chauffe.	Les bornes du moteur sont desserrées ou le moteur est cassé.	



Num- éro	Description des phénomènes indésirables	Solution	Remarque
8	Il y a un bruit anormal et un bruit fort.	Les amortisseurs de chocs sont inégaux.	Référez-vous à la vidéo de réglage des amortisseurs. Veuillez contacter le service client pour une vidéo.
9	Il y a de la température, mais la température ne peut pas être atteinte.	Remplacez la vanne régulatrice de pression.	Référez-vous à la vidéo de remplacement. Veuillez contacter le service client pour une vidéo.
10	Le voyant de l'interrupteur est allumé, pas de chauffage, et la tête tournante de la machine tourne.	Remplacez la brosse de carbone.	Référez-vous à la vidéo de remplacement. Veuillez contacter le service client pour une vidéo.

Español

ADVERTENCIA

Lea atentamente el manual del usuario antes de utilizar el producto. El uso incorrecto puede provocar lesiones personales y daños al producto. Si hay algún problema con el producto, comuníquese con el servicio de atención al cliente. Los recordatorios especiales son los siguientes:

1. Las instrucciones de uso del producto recuerdan a los usuarios que es necesario precalentar el producto antes de su uso. No agregue azúcar directamente sin encenderlo antes de usarlo. Espere unos 2 minutos antes de agregar el azúcar. Luego saldrán los hilos de azúcar para hacer malvaviscos.
2. Al iniciarlo y utilizarlo por primera vez, debe ajustar el interruptor de control de temperatura a la posición máxima para obtener el mejor resultado. Al trabajar con malvaviscos, no toque el cabezal de caramelo con las manos. No utilice otras herramientas para detener el equipo a la fuerza. El equipo debe colocarse sobre una plataforma o superficie plana para evitar que se incline.
3. Está prohibido enjuagar el producto directamente con el grifo para evitar dañar el ordenador debido a que el agua entra en el producto y lo deja inutilizable.
4. Los 8 puntos negros en la hebilla inferior del producto son puntos de soldadura del proceso. El producto es un azucarero de acero inoxidable. No dude en usarlo porque las manchas de óxido no son un problema de calidad del producto. Todo el producto ha pasado la certificación alimentaria.
5. Conserve de forma adecuada el manual de instrucciones y los accesorios de uso. Hay videos de instalación y videos de solución de problemas simples en línea para su lectura atenta y referencia.
6. Cuando un producto presenta un mal funcionamiento, no se permite que personal certificado no profesional ponga en marcha la máquina para realizar reparaciones a fin de evitar accidentes de seguridad. Por favor, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente lo antes posible.

	<p>Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.</p>
	<p>ELIMINACIÓN CORRECTA del control de presión Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor de basura con ruedas tachado indica que el producto requiere una recogida de residuos separada en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.</p>

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Al usar los aparatos eléctricos, las precauciones básicas de seguridad deben siempre ser seguidas, incluido lo siguiente:

1. Lea todas las instrucciones.
2. No toque la superficie caliente. Utilice sólo el asa o los mandos.
3. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
4. Una supervisión cercana es necesaria cuando cualquier aparato es usado por o cerca de niños.
5. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Dejar enfriar antes de colocar o quitar piezas.
6. No haga funcionar ningún aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato funcione mal o haya sido dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste.
7. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar lesiones.
8. No lo utilice al aire libre.

9. No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o encimera, ni que toque una superficie caliente.
10. No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente.
11. Se debe tener mucho cuidado al mover un aparato que contenga aceite caliente u otros líquidos calientes.
12. Conecte el cable a la toma de pared. Para desconectar, gire cualquier control a la posición "apagado", luego retire el enchufe del tomacorriente de pared.
13. No utilice el aparato para un uso distinto al previsto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Nota para el cable:

Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezar con un cable más largo. Hay cables de extensión disponibles y se pueden utilizar si se tiene cuidado al utilizarlos. Si se utiliza un cable de extensión:

- 1) La clasificación eléctrica marcada en el cable de extensión debe ser al menos tan grande como la clasificación eléctrica del aparato;
- 2) El cable debe estar dispuesto de manera que no quede colgando sobre la encimera o la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezar con él sin querer; y
- 3) El cable de extensión debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Modelo: MHTJJPXMO1-3S

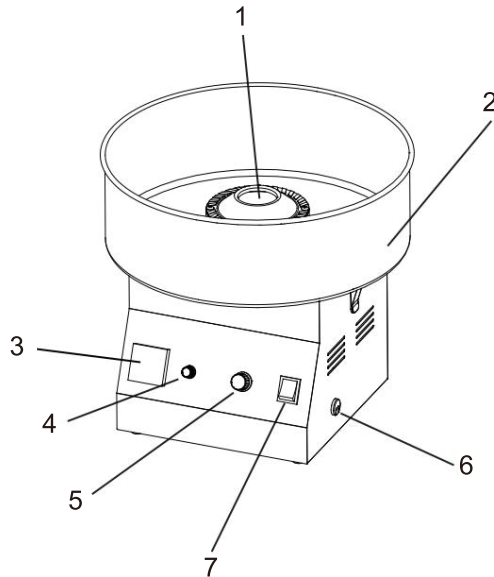
Voltaje: 120V~

Potencia de la placa calefactora: 1000W

Frecuencia: 60Hz

Dimensiones (mm): 380*380*338

DIAGRAMA DE COMPOSICIÓN DEL PRODUCTO



Máquina de algodón de azúcar (tipo de mostrador)

- | | |
|---------------------|-------------------------------|
| 1. Cabeza giratoria | 5. Interruptor de calefacción |
| 2. Bol | 6. Enchufe de alimentación |
| 3. Voltímetro | 7. Interruptor de encendido |
| 4. Fusible | |

PRECAUCIONES DE OPERACIÓN

1. Lea atentamente este manual antes de usarlo. Para aprovechar al máximo sus ventajas y lograr resultados satisfactorios, comprenda la estructura y función de la máquina y familiarícese con sus partes principales y las operaciones de seguridad relacionadas.
2. Después de sacar la máquina del paquete, enjuague el recipiente y el cabezal giratorio con una pequeña cantidad de agua limpia y luego limpie las manchas de agua con un paño suave.
3. La máquina debe instalarse sobre un banco de trabajo apoyado, manteniendo una distancia del suelo.
4. Antes de poner en marcha la máquina, compruebe si el voltaje de la fuente de alimentación utilizada es coherente con el voltaje de la máquina utilizada. Asegúrese de que el contacto entre el enchufe y la máquina cumpla con los estándares de seguridad, que el interruptor de protección contra fugas y el cable de tierra estén instalados, y que todo cumpla con los requisitos de electricidad.

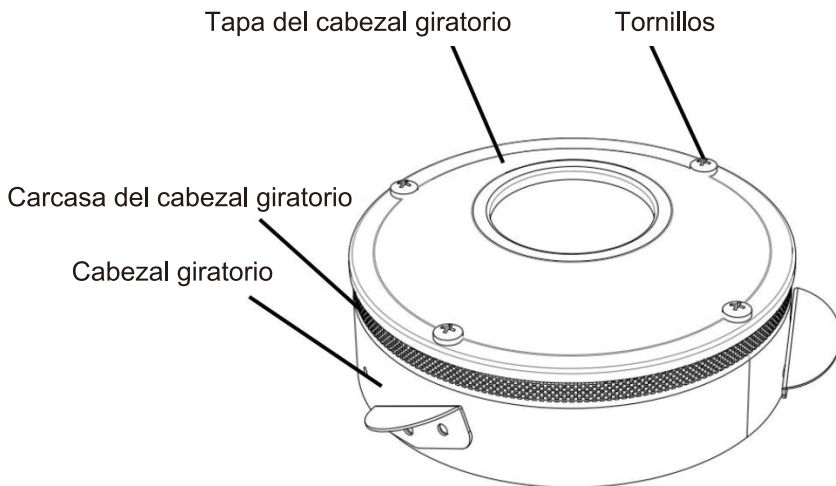
INSTRUCCIONES

1. Presione el interruptor para encender la máquina y espere 1 o 2 minutos. Observe si la máquina funciona suavemente cuando el cabezal giratorio de la máquina está girando. Si la vibración es demasiado severa, será necesario ajustar la máquina. Se debe asegurar que la máquina esté colocada de forma estable.
2. Ajuste la perilla de voltaje al máximo y el voltímetro cambiará con el ajuste. Caliente la máquina durante 2 o 3 minutos. Después del precalentamiento, el voltaje se puede ajustar según los requisitos de temperatura del usuario.
3. Primero, vierta media cucharadita de azúcar, pruebe el grado de calentamiento y la producción de azúcar. Cuando todo esté bien, vierte una cucharada de azúcar blanca limpia en el centro de la cabeza del centrifugador.
4. Después de unos 3 segundos, el algodón de azúcar comienza a salir. Tome un palo de bambú y gírelo unas cuantas veces a lo largo de la pared interior del recipiente. Luego, coloca el palito horizontalmente y gíralo sobre el cabezal giratorio para formar el algodón de azúcar. Se pueden crear diferentes formas inclinando los palos.
5. Después de hacer suficiente algodón de azúcar, apague la máquina.

INSTRUCCIONES

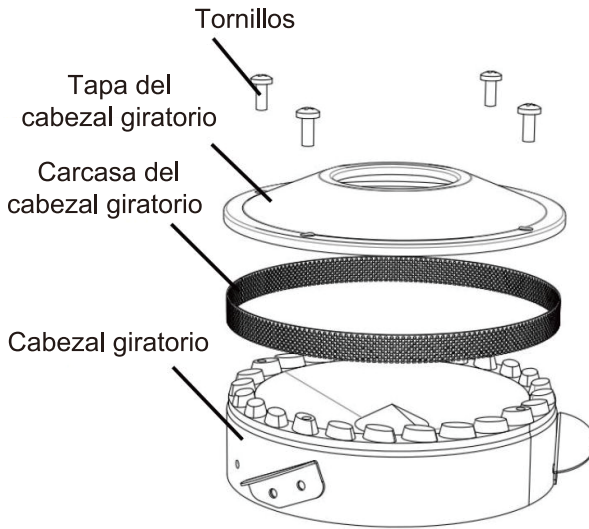
1. La máquina debe limpiarse después de hacer el algodón de azúcar, de lo contrario, el cabezal giratorio puede bloquearse. Mantenga la máquina en funcionamiento durante el proceso de limpieza, vierta una pequeña cantidad de agua en el rotor, luego el rotor sacudirá el agua lentamente. Después de esto, apague la máquina y límpiela con un paño suave y seco.
2. Si el cabezal giratorio está bloqueado, apague la máquina y abra el cabezal giratorio, luego limpie el azúcar quemado.
3. No lave la máquina con detergentes como detergente en polvo.
4. No enjuague la máquina directamente con agua.

Utilice los siguientes métodos de limpieza para esta máquina.



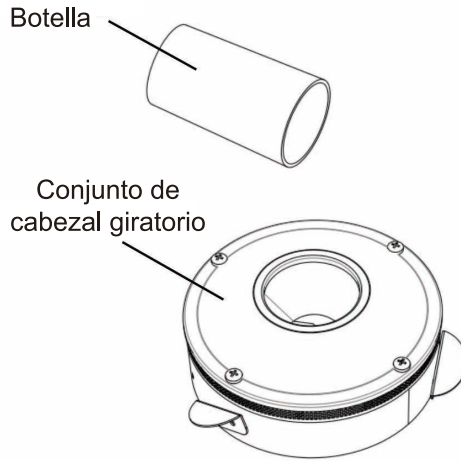
Método 1 de limpieza del cabezal del centrifugador:

1. Apague la máquina, desmonte los 4 tornillos del conjunto del cabezal del rotor, retire la tapa del cabezal y límpiela con un trapo limpio.
2. Desmonte la carcasa del cabezal giratorio de la unidad y límpiela con un trapo limpio.
3. Limpie el cabezal del centrifugador y limpie la superficie y otras áreas con un trapo limpio.



Método 2 de limpieza del cabezal del centrifugador:

1. Encienda la máquina, cuando sienta que el cabezal giratorio está caliente, vierta una taza de agua (aproximadamente 100 ml) en la abertura. El resto del azúcar y la seda de azúcar se pueden disolver con agua caliente y el agua se puede arrojar al recipiente a través de los pequeños orificios en el gabinete del cabezal giratorio.
2. Después de que el agua se haya vertido completamente en el recipiente, apague la máquina y limpie el agua del recipiente con un trapo.

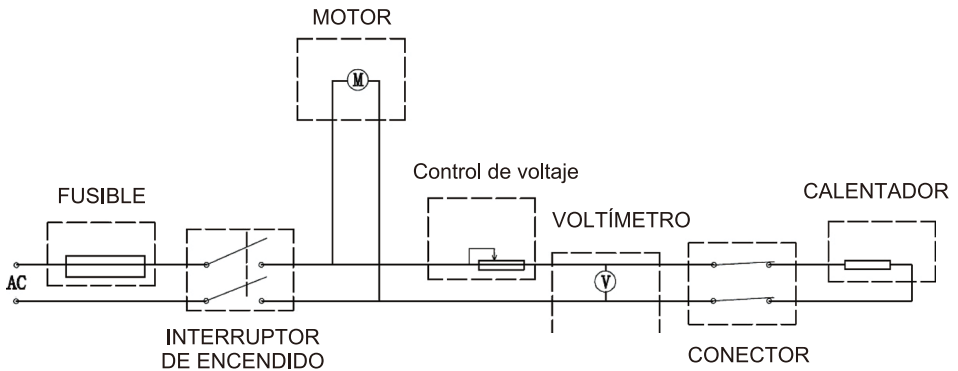


AVISO

1. Los menores de edad tienen prohibido utilizar este producto.
2. No coloque el cable cerca de la superficie caliente. No sumerja las orejetas de la máquina en agua ni en otros líquidos. No utilice cables, enchufes o tomas de corriente dañados.
3. La máquina debe estar correctamente instalada antes de insertar el enchufe en la toma de corriente. Cuando no esté en uso o antes de limpiarlo, apague el interruptor, desenchufe la fuente de alimentación, espere a que el cabezal giratorio deje de girar y espere a que la máquina se enfríe.
4. No toque el cabezal giratorio cuando la máquina esté funcionando. No introduzca las manos en el bol hasta que el azúcar haya desaparecido. Para evitar quemaduras, no mueva la máquina mientras esté funcionando.
5. No toque el enchufe ni el cable cuando estén mojados o tenga las manos mojadas, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.
6. El motor de esta máquina está diseñado para tener una tasa de corte temporal del 80%, por lo que se debe evitar el funcionamiento continuo a largo plazo. Después de trabajar continuamente durante una hora, debe hacer una pausa de 20 minutos antes de comenzar a trabajar, lo que prolongará en gran medida la vida útil del motor.

7. Ya sea que se trate de limpieza, mantenimiento u otros trabajos relacionados, primero se debe apagar la energía y desenchufar el enchufe de alimentación. No se permite que la máquina funcione sin carga durante mucho tiempo.
8. No se permite utilizar productos de limpieza durante la limpieza para evitar que los que quedan en la máquina puedan ser ingeridos por error.

DIAGRAMA DE CIRCUITO



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallo: No hay filamento de azúcar

1. Verifique si el cabezal giratorio está girando o no y detenga la máquina para detectar si el cabezal giratorio está caliente.
2. Si el cabezal giratorio no gira: verifique si la máquina está encendida y si el motor está averiado.
3. Si el cabezal giratorio no está caliente: verifique si la máquina está encendida, si el cabezal giratorio está sonando y si el voltaje es excesivo.
4. Desatornille la perilla del fusible en el panel o haga palanca en la cubierta del fusible (para el tipo de encimera) en el zócalo, luego saque el fusible para verificar si está quemado.

5. Retire el deflector y la cubierta superior y saque la cubierta a través del cabezal giratorio, luego podrá ver el estado interno de la máquina. Verifique si la escobilla de carbón está suelta o no funciona, si es así, reemplácela por una nueva.

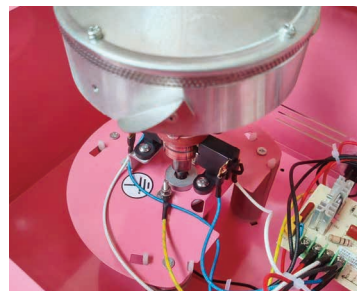
AVISO PARA ESCOBILLAS DE CARBÓN

Reemplace la escobilla de carbón a tiempo si ocurren las siguientes situaciones durante la inspección y el uso de mantenimiento de rutina:

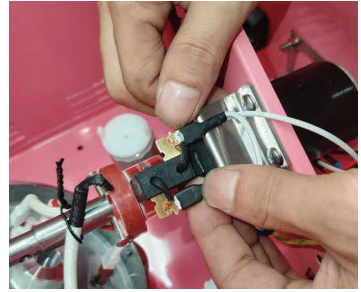
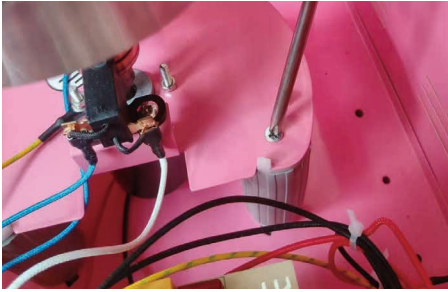
1. La escobilla de carbón produce una chispa y humo relativamente grandes.
2. La superficie de contacto de la escobilla de carbón con el anillo colector es inferior al 70%.
3. Desajuste de presión del resorte de la escobilla de carbón, etc.

PASOS PARA REEMPLAZAR LAS ESCOBILLAS DE CARBÓN

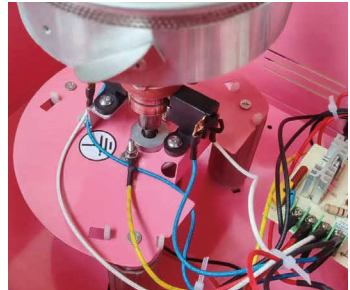
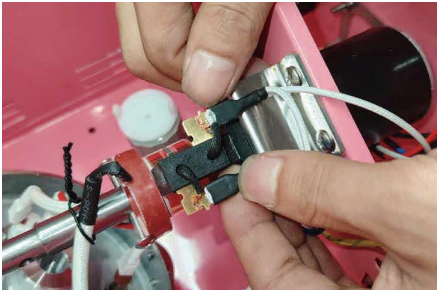
1. Retire los tornillos que fijan la placa deflectora y la cubierta superior y saque el deflector y la cubierta superior.



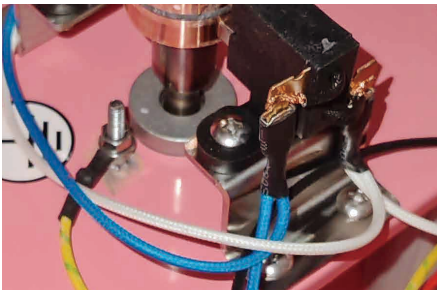
2. Retire el extremo de conexión de la escobilla de carbón, retire los tornillos de fijación y saque la escobilla de carbón vieja. (Para facilitar la instalación y el desmontaje, se puede quitar primero el tornillo de fijación del cabezal giratorio para aumentar el espacio de operación)



3. Reemplace la nueva escobilla de carbón, colóquela en su posición y fíjela con tornillos y conecte el extremo de conexión.



4. Verifique la instalación de la nueva escobilla de carbón (si el resorte y el contacto de instalación son buenos).

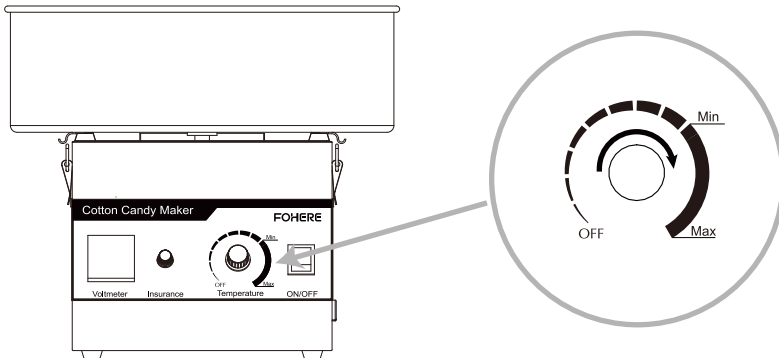


5. Vuelva a instalar la cubierta superior y el deflector y complete el reemplazo de las escobillas de carbón.



Nota: La escobilla de carbón es un consumible y debe reemplazarse después de un período de uso.

Registre el cableado ensamblado antes de desmontar la escobilla de carbón de la máquina, para facilitar su reinstalación.



Ajuste la perilla de voltaje al máximo y el voltímetro cambiará con el ajuste. Calentar la máquina durante 2-3 minutos.

Después del precalentamiento, el voltaje se puede ajustar según los requisitos de temperatura del usuario.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DEL ALGODÓN DE AZÚCAR

No.	Descripción de fenómenos adversos	Solución	Observación
1	La luz del interruptor está encendida, no hay calefacción, encendido.	Reemplace la escobilla de carbón.	Vídeo de reemplazo de referencia. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener un video.
2	La luz del interruptor no se enciende, el cabezal giratorio no gira y no calienta.	Reemplazar el fusible.	Vídeo de reemplazo de referencia. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener un video.
3	Después de encender la alimentación, la luz se enciende y el puntero del voltímetro tiembla.	Reemplace la válvula reguladora de presión.	Vídeo de reemplazo de referencia. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener un video.
4	Sin calefacción, luz encendida, cabezal de la máquina girando.	Caída del terminal.	Vídeo de referencia de terminal de conexión. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener un video.
5	Sin calefacción, luz encendida, cabezal de máquina girando, encendido.	Reemplace la escobilla de carbón.	Vídeo de reemplazo de referencia. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener un video.
6	La luz del interruptor está encendida, pero el cabezal de la máquina no gira ni se calienta.	Reemplace la válvula reguladora de presión.	Vídeo de reemplazo de referencia. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener un video.
7	La luz del interruptor está encendida, el cabezal giratorio de la máquina no gira, sino que se calienta.	Los terminales del motor están sueltos o el motor está roto.	



No.	Descripción de fenómenos adversos	Solución	Observación
8	Hay ruido anormal y ruido fuerte.	Los pilares del amortiguador están desiguales.	Consulte el video de ajuste del amortiguador. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener un video.
9	Hay temperatura, pero no se puede alcanzar.	Reemplace la válvula reguladora de presión.	Vídeo de reemplazo de referencia. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener un video.
10	La luz del interruptor está encendida, no hay calefacción y el cabezal giratorio de la máquina gira.	Reemplace la escobilla de carbón.	Vídeo de reemplazo de referencia. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener un video.

Italiano

AVVERTENZA

Leggere attentamente le istruzioni e utilizzarle correttamente. Un uso improprio può causare lesioni personali e danni al prodotto. Se c'è qualsiasi problema con il prodotto, contattare il servizio clienti. Promemoria speciali come segue:

1. Le istruzioni per l'uso ricordano agli utenti che il prodotto deve essere preriscaldato prima dell'uso. Non aggiungere lo zucchero direttamente senza aver prima acceso la macchina. Attendere circa 2 minuti prima di aggiungere lo zucchero. Successivamente, usciranno i fili di zucchero per formare lo zucchero filato.
2. All'avvio e al primo utilizzo, è necessario regolare l'interruttore di controllo della temperatura alla posizione massima per ottenere il risultato migliore. Durante la lavorazione dello zucchero filato, non toccare l'apparecchiatura della testina con le mani. Non usare altri strumenti per fermare forzatamente l'attrezzatura. L'apparecchiatura deve essere posizionata su una piattaforma o su una superficie piana per evitare l'inclinazione.
3. È vietato risciacquare direttamente il prodotto con acqua corrente per evitare danni al computer dovuti all'ingresso di acqua nel prodotto, rendendolo inutilizzabile.
4. Gli 8 punti neri sulla fibbia inferiore del prodotto sono punti di saldatura del processo. Il prodotto è una ciotola per zucchero in acciaio inossidabile. Si prega di utilizzarlo tranquillamente poiché le macchie di ruggine non costituiscono un difetto di qualità del prodotto. L'intero prodotto ha superato la certificazione alimentare.
5. Conservare correttamente il manuale d'istruzioni e gli accessori inclusi. Sono disponibili video di installazione e semplici video di risoluzione dei problemi online per una vostra attenta visione e consultazione.
6. Quando un prodotto presenta malfunzionamenti, il personale non certificato non è autorizzato ad avviare la macchina per la riparazione, al fine di evitare incidenti di sicurezza. Contattare il servizio clienti il prima possibile.

	<p>Avvertenza – Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale d'istruzioni.</p>
	<p>SMALTIMENTO CORRETTO per il Controllo della Pressione Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/UE. Il simbolo del bidone barrato indica che il prodotto richiede una raccolta separata dei rifiuti nell'Unione Europea. Questo si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati in questo modo non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere consegnati presso un punto di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche.</p>

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, devono essere sempre seguite precauzioni di sicurezza fondamentali, incluse le seguenti:

1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Non toccare le superfici calde. Usare maniglie o pomelli.
3. Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere cavi, spine o l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
4. È necessaria una stretta supervisione quando qualsiasi apparecchio è utilizzato da o vicino ai bambini.
5. Scollegare la spina dalla presa quando non in uso e prima della pulizia. Lasciare raffreddare prima di montare o smontare parti.
6. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se l'apparecchio presenta malfunzionamenti o danni di qualsiasi tipo. Restituire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato più vicino per controllo, riparazione o regolazione.
7. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore dell'apparecchio può causare lesioni.
8. Non usare all'aperto.

9. **Non** lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del piano di lavoro, o che tocchi superfici calde.
10. **Non** posizionare su o vicino a fornelli a gas o elettrici caldi, né in un forno caldo.
11. È necessaria estrema cautela quando si sposta un apparecchio contenente olio caldo o altri liquidi caldi.
12. Collegare il cavo alla presa a muro. Per scollegare, portare qualsiasi controllo su "off", quindi rimuovere la spina dalla presa.
13. **Non** utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Nota per il cavo:

Un cavo di alimentazione corto è fornito per ridurre il rischio di inciampo o impigliamento dovuto a un cavo più lungo. Le prolunghe possono essere utilizzate purché se ne faccia un uso attento. Se si utilizza una prolunga:

- 1) Il valore nominale elettrico della prolunga deve essere almeno pari al valore nominale elettrico dell'apparecchio;
- 2) Il cavo deve essere disposto in modo da non pendere dal piano di lavoro o dal tavolo, dove può essere tirato dai bambini o essere causa di inciampi;
- 3) La prolunga deve essere un cavo a 3 fili con messa a terra.

PARAMETRI DEL PRODOTTO

Modello: MHTJJPXMO1-3S

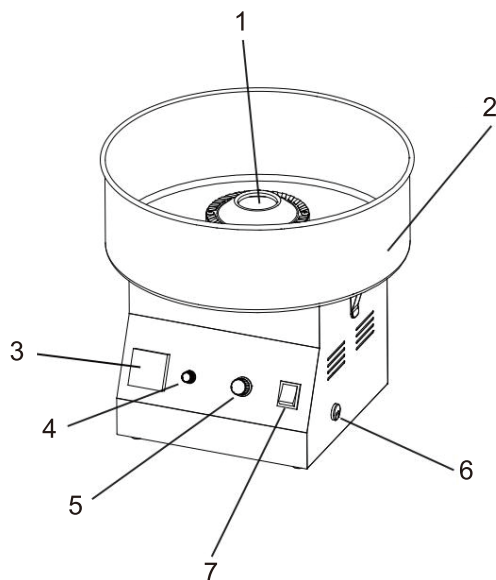
Tensione: 120V~

Potenza della piastra riscaldante: 1000W

Frequenza: 60Hz

Dimensioni (mm): 380*380*338

SCHEMA DI COMPOSIZIONE DEL PRODOTTO



Macchina per Zucchero Filato (da Banco)

- | | |
|--------------------|----------------------------------|
| 1. Testina rotante | 5. Interruttore di riscaldamento |
| 2. Ciotola | 6. Spina di alimentazione |
| 3. Voltmetro | 7. Interruttore di accensione |
| 4. Fusibile | |

PRECAUZIONI D'USO

1. Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso. Per sfruttare appieno le potenzialità del prodotto e ottenere risultati soddisfacenti, è necessario comprendere la struttura e la funzione della macchina e familiarizzare con le sue parti principali e le relative operazioni di sicurezza.
2. Dopo aver rimosso la macchina dall'imballaggio, risciacquare la ciotola e la testina rotante con una piccola quantità di acqua pulita, quindi asciugare le tracce d'acqua con un panno morbido.
3. La macchina deve essere installata su un banco da lavoro stabile, mantenendo una certa distanza dal suolo.
4. Prima di avviare la macchina, verificare che la tensione della fonte di alimentazione sia coerente con quella della macchina. Assicurarsi che il contatto tra la presa e la macchina rispetti gli standard di sicurezza, che siano installati l'interruttore di protezione da dispersione e il filo di terra, e che tutto rispetti i requisiti elettrici.

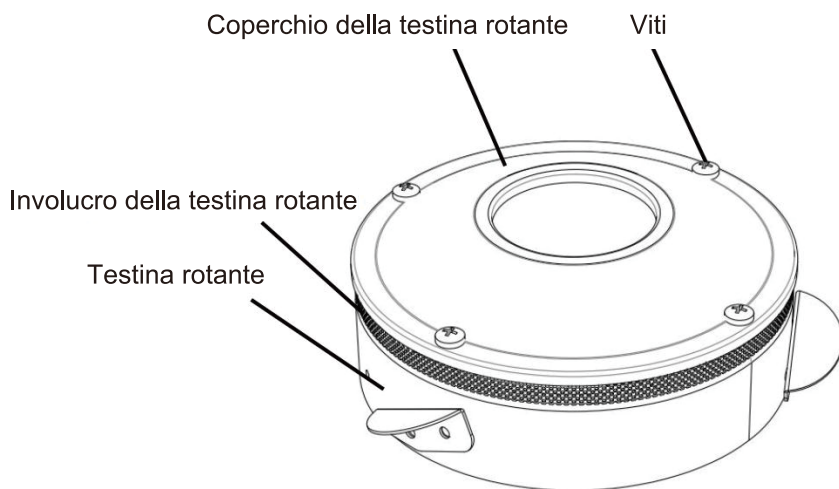
ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

1. Premere l'interruttore per accendere la macchina e attendere 1-2 minuti. Osservare se la macchina funziona senza problemi mentre la testina rotante è in movimento. Se la vibrazione è troppo forte, è necessario regolare la macchina. Deve essere garantita la stabilità del posizionamento della macchina.
2. Regolare la manopola della tensione al massimo, e il voltmetro varierà con la regolazione. Riscaldare la macchina per 2-3 minuti. Dopo il preriscaldamento, la tensione può essere regolata in base alle esigenze di temperatura dell'utente.
3. Versare prima mezzo cucchiaino di zucchero, testare il grado di riscaldamento e la produzione di zucchero. Quando tutto è pronto, versare un cucchiaino di zucchero bianco puro al centro della testina rotante.
4. Dopo circa 3 secondi, inizia a fuoriuscire lo zucchero filato. Prendere uno stecchino di bambù e ruotarlo alcune volte lungo la parete interna della ciotola. Quindi, posizionare il bastoncino orizzontalmente e ruotarlo sopra la testina rotante per formare lo zucchero filato. Forme diverse possono essere realizzate inclinando i bastoncini.
5. Dopo aver prodotto abbastanza zucchero filato, spegnere la macchina.

ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

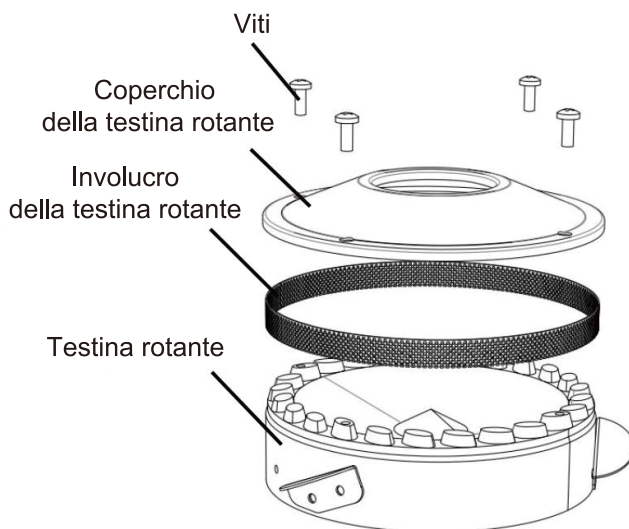
1. La macchina deve essere pulita dopo la produzione dello zucchero filato, altrimenti la testina rotante potrebbe bloccarsi. Tenere la macchina in funzione durante il processo di pulizia, versare una piccola quantità d'acqua nel rotore, quindi il rotore scuoterà lentamente via l'acqua. Successivamente, spegnere la macchina e pulirla con un panno morbido e asciutto.
2. Se la testina rotante è bloccata, spegnere la macchina, aprire la testina e rimuovere lo zucchero bruciato.
3. Non lavare la macchina con detersivi come il detersivo in polvere.
4. Non risciacquare direttamente la macchina con acqua.

Utilizzare i seguenti metodi di pulizia per questa macchina.



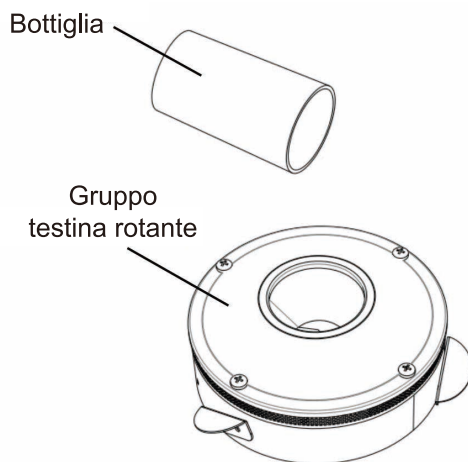
Metodo di pulizia della testina rotante 1:

1. Spegner la macchina, smontare le 4 viti dell'unità rotante, rimuovere il coperchio della testina e pulirlo con un panno pulito.
2. Smontare l'involucro della testina rotante dall'unità e pulirlo con un panno pulito.
3. Pulire la testina rotante e passare un panno pulito sulla superficie e sulle altre aree.



Metodo di pulizia della testina rotante 2:

1. Accendere la macchina, quando si sente che la testina rotante è calda, versare una tazza d'acqua (circa 100 ml) nell'apertura. Lo zucchero residuo e i fili di zucchero possono essere sciolti con acqua calda, e l'acqua può essere versata nella ciotola attraverso i piccoli fori presenti sull'involucro della testina rotante.
2. Dopo aver gettato completamente l'acqua nella ciotola, spegnere la macchina e asciugare la ciotola con uno straccio.

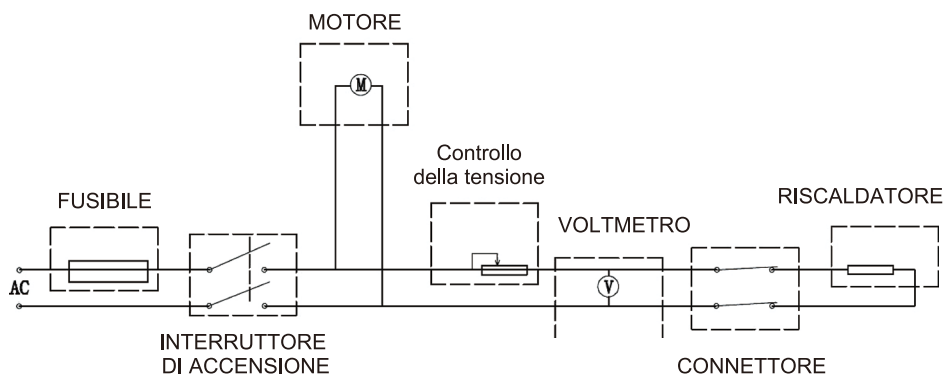


AVVISO

1. I minori non sono autorizzati a utilizzare questo prodotto.
2. Non avvicinare il cavo a superfici calde. Non immergere i terminali della macchina in acqua o altri liquidi. Non utilizzare cavi, prese o spine danneggiate.
3. La macchina deve essere correttamente installata prima di inserire la spina nella presa. Quando non in uso o prima della pulizia, spegnere l'interruttore, scollegare l'alimentazione, attendere che la testina rotante si fermi e che la macchina si raffreddi.
4. Non toccare la testina rotante in movimento mentre la macchina è in funzione. Non mettere le mani nella ciotola finché lo zucchero non è terminato. Per evitare ustioni, non spostare la macchina mentre è in funzione.
5. Non toccare la spina o il cavo se sono bagnati o se le mani sono bagnate, altrimenti potrebbe verificarsi una scossa elettrica.
6. Il motore di questa macchina è progettato per avere un ciclo di lavoro temporaneo dell'80%, pertanto si dovrebbe evitare un funzionamento continuo a lungo termine. Dopo un'ora di lavoro continuo, è necessario fare una pausa di 20 minuti prima di riprendere, per prolungare notevolmente la durata del motore.

7. Per pulizia, manutenzione o altri interventi, è necessario prima spegnere l'alimentazione e scollegare la spina. Non è consentito far funzionare la macchina a vuoto per lunghi periodi.
8. Durante la pulizia non è consentito l'uso di detersivi, per evitare che i residui rimangano sulla macchina e vengano ingeriti accidentalmente.

SCHEMA ELETTRICO



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Guasto: Nessun filamento di zucchero

1. Verificare se la testina rotante gira o meno, e fermare la macchina per controllare se la testina è calda.
2. Se la testina rotante non gira: controllare se la macchina è accesa e se il motore è guasto.
3. Se la testina rotante non è calda: controllare se la macchina è accesa, se la testina emette suoni, e se la tensione è eccessiva.
4. Svitare la manopola del fusibile sul pannello o aprire il coperchio del fusibile (per il tipo da banco) nella presa, quindi estrarre il fusibile per verificare se è bruciato.

5. Rimuovere il deflettore e il coperchio superiore e estrarre il coperchio attraverso la testina rotante, quindi è possibile vedere la condizione interna della macchina. Verificare se la spazzola di carbone è allentata o non funziona; in tal caso, sostituirla con una nuova.

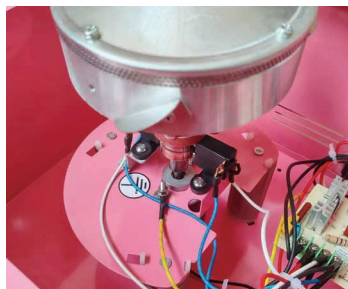
AVVISO PER LA SPAZZOLA DI CARBONE

Sostituire tempestivamente la spazzola di carbone se si verificano le seguenti situazioni durante la manutenzione o l'uso:

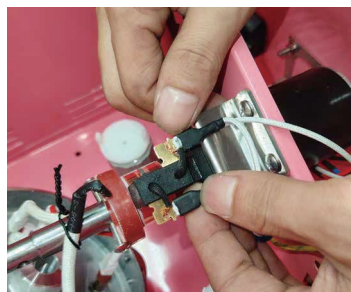
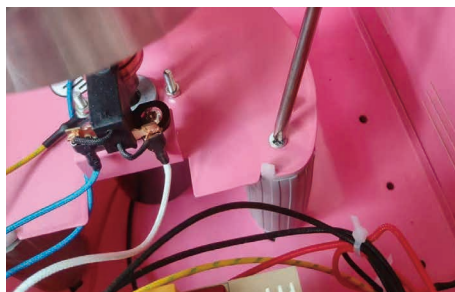
1. La spazzola di carbone produce scintille e fumo piuttosto evidenti.
2. La superficie di contatto della spazzola di carbone sull'anello collettore è inferiore al 70%.
3. Pressione non corretta della molla della spazzola di carbone, ecc.

FASI DI SOSTITUZIONE DELLA SPAZZOLA DI CARBONE

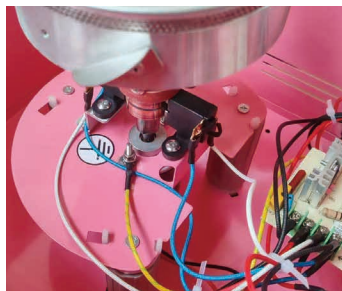
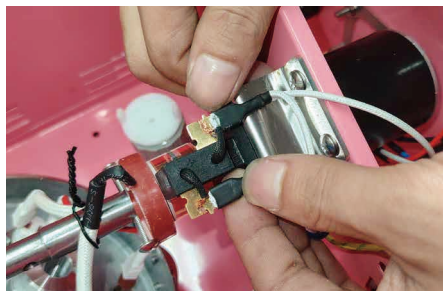
1. Rimuovere le viti che fissano la piastra del deflettore e il coperchio superiore, quindi rimuovere il deflettore e il coperchio superiore.



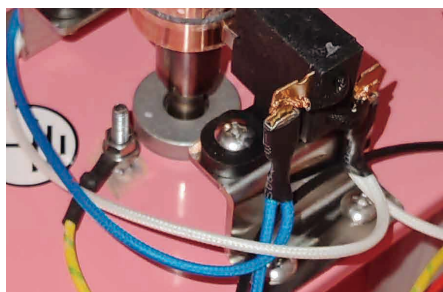
2. Rimuovere l'estremità di collegamento della spazzola di carbone, svitare le viti di fissaggio e rimuovere la vecchia spazzola di carbone. (Per facilitare il montaggio e lo smontaggio, la vite di fissaggio della testina rotante può essere rimossa prima per aumentare lo spazio operativo)



3. Sostituire la nuova spazzola di carbone, posizionarla correttamente e fissarla con le viti, quindi collegare l'estremità di collegamento.



4. Controllare l'installazione della nuova spazzola di carbone (se la molla e il contatto di installazione sono buoni).

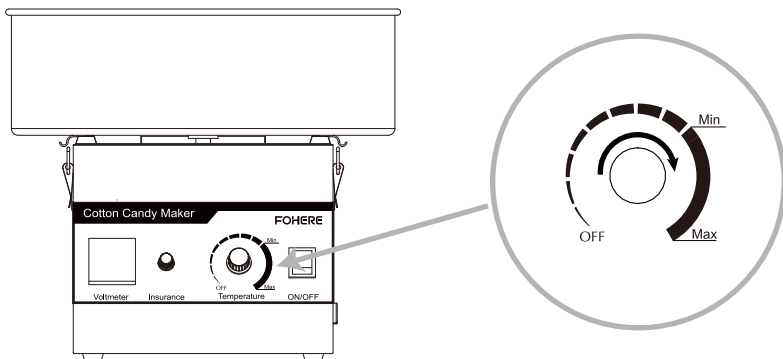


5. Reinstallare il coperchio superiore e il deflettore, completare la sostituzione della spazzola di carbone.



Nota: La spazzola di carbone è un componente soggetto a usura e deve essere sostituita dopo un certo periodo di utilizzo.

Registrare il modo in cui è stato assemblato il cablaggio prima di smontare la spazzola di carbone dalla macchina, per facilitare il rimontaggio.



Regolare la manopola della tensione al massimo, e il voltmetro varierà con la regolazione. Riscaldare la macchina per 2-3 minuti.

Dopo il preriscaldamento, la tensione può essere regolata in base alle esigenze di temperatura dell'utente.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI DELLA ZUCCHIERIERA

No.	Descrizione dei fenomeni avversi	Soluzione	Nota
1	La spia dell'interruttore è accesa, nessun riscaldamento, accensione.	Sostituire la spazzola di carbone.	Fare riferimento al video di sostituzione. Contattare il servizio clienti per un video.
2	La spia dell'interruttore non si accende, la testina rotante non gira e non riscalda.	Sostituire il fusibile.	Fare riferimento al video di sostituzione. Contattare il servizio clienti per un video.
3	Dopo l'accensione, la luce si accende e l'indicatore del voltmetro oscilla.	Sostituire la valvola di regolazione della pressione.	Fare riferimento al video di sostituzione. Contattare il servizio clienti per un video.
4	Nessun riscaldamento, luce accesa, testina rotante della macchina in funzione.	Distacco del terminale.	Fare riferimento al video di collegamento del terminale. Contattare il servizio clienti per un video.
5	Nessun riscaldamento, luce accesa, testina rotante della macchina in funzione, accensione.	Sostituire la spazzola di carbone.	Fare riferimento al video di sostituzione. Contattare il servizio clienti per un video.
6	La spia dell'interruttore è accesa, ma la testina della macchina non gira né riscalda.	Sostituire la valvola di regolazione della pressione.	Fare riferimento al video di sostituzione. Contattare il servizio clienti per un video.
7	La spia dell'interruttore è accesa, la testina rotante della macchina non gira, ma riscalda.	I terminali del motore sono allentati oppure il motore è guasto.	

No.	Descrizione dei fenomeni avversi	Soluzione	Nota
8	Vi sono rumori anomali e forti rumori.	I supporti ammortizzanti sono irregolari.	Fare riferimento al video sulla regolazione dell'ammortizzatore. Contattare il servizio clienti per un video.
9	La temperatura è presente, ma non viene raggiunta.	Sostituire la valvola di regolazione della pressione.	Fare riferimento al video di sostituzione. Contattare il servizio clienti per un video.
10	La spia dell'interruttore è accesa, non c'è riscaldamento, ma la testina rotante della macchina gira.	Sostituire la spazzola di carbone.	Fare riferimento al video di sostituzione. Contattare il servizio clienti per un video.



Lienco SAS
8 Rue Marcel Cerdan, 77600, Bussy
Saint Georges, France
Email: ruoyu@lienco.eu
Phone/Fax: +33766929910

HOUSEHOLD USE ONLY



Manufacturer/Hersteller: shenzhenfuduoshangmaoyouxiangongsi

Address/Adresse: NanShanQuZhaoShangJieDaoWuWanSheQu

HaiWanLu2Hao1Dong200SHENZHEN 518000GUANGDONG CN

Facebook Page: <http://www.facebook.com/foherehome>

Email: Grindigodream@163.com

Web: www.fohere.com

MADE IN CHINA

